Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) hàng Hành Chiếu Đăng chủ trì sưu tầm và phổ biến miễn phí

«Đuốc Nhà Nam» tờ báo Việt Nam đầu tiên đến viếng « Làng Cô-nhi Chiến-tranh »

1.700 TRẺ : « XIN ĐỪNG BẮN CHÚNG CON ! »

TỪ MẶT QUA TRÁI : 1) Một trong các Phóng viên Đuốc Nhà Nam đang trước Văn phòng tiếp khách của Làng Cô Nhi. — 2) Số 1.700 trẻ con bơ vơ đang trật tự, vui vẻ trước khi ăn các em phải chắp tay tụng một thời kinh ngắn. 3) A xong, các em chia nhau từng toán lớn nhỏ để về Trại dưỡng trên nắng như thiêu đốt. Không chạy giỡn lực lỉ, không nói bậy bạ, vô thô tục tĩu, chuyện trò — 4) Đến lớp tâm, các trẻ cũng được chia tổ toán. Cuối đầu, nhưng trong vòng trật tự. Các trẻ biết là tại « Làng Cô nhi chiến tranh » là trẻ em không bao vớ nhận quà bánh, không đến nhận tiền của bất cứ ai vì Cán bộ mà biểu tặng.
(ẢNH CỦA PHÓNG VIÊN ĐNN HUỲNH CÔNG MINH)

ĐUỐC NHÀ NAM

Năm thứ nhì — Số 106 | THỨ BẢY 10-5-1969 | Chủ nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Trụ-sở : 4 Nguyễn Văn Thỉnh - Saigon | Ngày 24 tháng Ba (thiếu) Kỷ-Dậu | 4 tr. 5đ. | Điện-thoại 20.857. — Hộp thơ 504

Trần bửu Kiềm đưa ra tại phiên họp thứ 16 ở Balê

KẾ-HOẠCH HÒA BÌNH 10 ĐIỂM

do Nguyễn thị-Bình mang từ chiến khu qua Pháp

và đã được Ban Chấp hành Trung ương MTGP chấp thuận

Lần đầu tiên, VC đề nghị thương-thuyết về tù binh

Đề vuốt ve Mỹ, MTGPMN tuyên bố « sẽ duy trì bang giao với các nước, kể cả Hoakỳ

Có lẽ nhằm vào sự lưu lại Saigon của Đại sứ Phạm đăng Lâm và thân Đại sứ Walsh phó trưởng đoàn HK vắng mặt tại Balê mà các giới ở Saigon nghĩ rằng phiên họp lần thứ 16 của Hòa đàm Balê khai mạc vào thứ năm 8-5 «chắc khỏng có gì mới lạ». Nhưng sự thật thì phiên họp nầy lại có... sự mới lạ. Đó là «đề nghị 10 điểm nhằm giải quyết chiến tranh VN» do Nguyễn thị-Bình mang từ mặt khu ở VN sang Balê hôm thứ hai 5-5 để kịp cho Trần bửu Kiếm đọc lên tại phiên họp thứ 16. Ngoài ra, cũng là lần đầu tiên tại hòa đàm Balê, phe C.S đề nghị «thương thuyết về vấn đề tù binh».

Tóm lại đề nghị 10 điểm nói chung » và « vấn đề tù binh » nói riêng, được đại diện MTGPMN chính thức đưa ra, trước hết, có thể gây khích động mạnh trong dư luận Mỹ vốn đã nhạy cảm và lên dây thường tỉ ra chần nản trước sự kéo dài của chiến tranh V.N. Đây là thêm một dịp cho dư luận Mỹ, từ chánh giới đến dân chúng, tạo áp lực đối với T.th.Nixon...

ĐNN

Phiên họp thứ 16

PARIS 8-5 (AFP).— Phiên « bán thể 16 của cuộc hội đàm Ba-lê đã được khai mạc lúc 10 giờ sáng ngày thứ năm 8-5, như thường lệ.

Ông Nguyễn xuân Phong quyền trưởng phái đoàn VNCH, trong khi ông Phạm đăng Lâm cùng đi lại Saigon để tham khảo ý kiến chánh phủ.

Phiên nầy đến lượt VNCH được nói trước.

Đại biểu VNCH tố cáo thái độ ngoan cố của Hanoi đã khiến cho cuộc hòa đàm làm ngổ bế tắc ngày nay. Những đề nghị của phe cộng sản thật là «quá đáng và vô lý, chỉ mong được sự đầu hàng của đối phương». «Trái lại, ông Nguyễn Xuân Phong nói, — phía chúng tôi có một lập trường hòa giải thực tiễn và xây dựng.»

Ông đề nghị phe bên kia hãy có có những biệt pháp «xuống thang»: giảm cường độ chiến tranh ; thu trọng vùng phi quân sự và các rút ra biên giới (Miên Lào) ; chấm dứt

Xem tiếp R trang 4

Nixon quả quyết

Dân Mỹ sắp đón lấy kết quả về vấn đề V.N

HOA THỊNH ĐỐN 8-5 (Reuter).— Tối thứ tư TT Nixon đã tuyên bố tại đây là HK sắp bắt đầu thâu đạt được những kết quả về việc giải quyết 3 vấn đề quan trọng hiện nay ; chiến tranh VN việc giảm dần chống tội ác và nguy cơ lạm phát tại Hoa Kỳ.

Trong bữa tiệc do đảng Cộng Hòa tổ chức để mừng thành tích bầu cử trong tháng 11 vừa qua, TT Nixon đã tuyên bố « nay đến năm sau, chính phủ hiện hữu sẽ thực hiện được kết quả mà quí vị mong muốn về 3 vấn đề nêu trên ».

Nhân ngày Phật Đản tới HƯU CHIẾN 24 TIẾNG ĐỒNG HỒ

từ 6 giờ sáng 30-5 đến 6 g. sáng 31-5

SAIGON (8.5.)— Văn phòng Tổng Thống loan báo :

«Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa quyết định cho hưu chiến 24 tiếng đồng hồ nhân ngày Phật Đản sắp tới ».

«Sự hưu chiến nầy có hiệu lực kể từ 6 giờ sáng ngày 30 tháng 5 cho đến 6 giờ sáng ngày 31 tháng 5 Dương lịch tức là từ 6 giờ sáng ngày 15 tháng 4 cho đến 6 giờ sáng ngày 16 tháng 4 Âm lịch ».

LTS.— Đây là lần hưu chiến thứ 14 trong chiến tranh Việt Nam. Lần hưu chiến lâu nhứt là 4 ngày vào dịp Tết Nguyên Đán Đinh Mùi 1967.

Hôm thứ Năm, quân lực Mỹ tấn thành đề nghị của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu về hưu chiến 24 giờ ngày 30-5 nhân dịp lễ Phật Đản.

HỒ SƠ CÁ NHÂN

Trong phần kết luận loạt bài « Quốc gia và Cộng sản trong sự cộng tác giai đoạn », chúng tôi xin đặt vấn đề, đề mong có sự lưu ý cứu xét của giới thẩm quyền.

Như đã trình bày, việc gần cho « kháng chiến chống Thực dân tại VN vào thời kỳ 1945-54 là Cộng sản » vốn sáng kiến và không của Thực dân Pháp đề lúc ấy chúng mạnh tay tiêu diệt kháng chiến với chiêu bài chống Cộng. Nhưng cái gì giả tạo và phi nghĩa đều không tồn tại. Do đó mà Thực dân phải cuốn gói xuống tàu, trả lại sự tự do và độc lập thật sự cho VN kể từ năm 1956.

Tuy ra đi, nhưng Thực dân còn để lại cho dân chúng Việt Nam nhiều tai họa gián tiếp và tiềm ẩn, khi mà đến là có chuyện. Một trong số những tai họa đó, là hồ sơ cá nhân còn lưu tại các cơ quan an ninh và tư pháp.

Mấy năm trước đây, một Thánh tù lao động VN danh tiếng, nhân một vụ tranh tụng phải ra Tòa án Saigon. Ông Chánh án hỏi :

— Anh có tiền án không ?

— Thưa không.

Ông Chánh án, tay lật hồ sơ trước mặt, rồi nghiêm nghị nói :

— Anh nói không thật. Anh đã bị án 10 năm khổ sai về tội «phản quốc».

Vị lãnh tụ lao động với tư cách bị cáo hơm ấy, trố mắt và mặt đỏ gay :

— Thưa ông Chánh án, vụ ấy xảy ra từ năm 1940 dưới thời kỳ Pháp thuộc. Vậy, cái Tổ quốc nào mà tôi phản nổi lúc ấy ?

— Tôi hiểu. Nhưng mà, chúng ta không thể nói ngược lại những điều đã ghi trên giấy trắng mực đen.

Chuyện trên đây thuộc về «tư pháp lý lịch». Chúng tôi kể lại để thấy sự quan hệ của « giấy trắng mực đen ». Đến một quan khách là « hồ sơ cá nhân » còn lưu tại các sở an ninh. Người ta không hiểu, hồ sơ nầy được lập ra bằng cách nào, mà thường thấy «chuyện không nói có» để gán cho kẻ lượng thiện đính vào những hành động phi pháp và tội ác không thể tưởng !

Không có đủ giấy mực để kể ra đây những thủ dự hàm oan qua hồ sơ cá nhân. Những ai đã một lần bị Công An Pháp bắt vào khoảng 1945-50 về tội tham gia kháng chiến, như có gia nhập Thanh niên Tiền phong chẳng hạn, chắc chắn trong hồ sơ cá nhân ghi là... Cộng sản. Tuy nhiên, đó sao dương sự cũng đã nhũng tay ít nhiều vào một hành động đã bị xuyên tạc về ý nghĩa. Điều đáng phàn nàn nhứt là trong hồ sơ cá nhân đã ghi những hành động của dương sự mà chính dương sự không bao giờ hay biết và trên thực tế dương không nghe nói có những hành động như vậy đã xảy ra, bất cứ do kẻ nào khởi xướng.

(Xem tiếp trương 4)

TRẦN-TẤN-QUỐC

HÔM NAY 10.5

Sở Bưu Điện Saigon mở cửa

Khách đi vào phải chịu sự chặn xét

SAIGON 9/5.— Sáng nay, cho Bưu Điện Saigon vẫn đóng cửa. Ở trên vẫn bề phía trước cổ 3 xe Cam nhông nữa, được gọi là «Bưu cục lưu động», đang làm những công tác bưu điện lạm chỗ, như : gởi thư

Xem tiếp Q trang 4

CHIẾN-SỰ *4 trận đụng độ giữa quân Mỹ và quân B.V trong ngày 8-5*

GIAO - CHIẾN GẦN SAIGON

(cách thủ đô 30 c.s. Tây Bắc)

Mỹ-BV đánh suốt 4 giờ

2 tiểu đoàn VNCH tại quận lỵ Kiêm Tân bị pháo kích nặng

SAIGON (UPI).— Quân lực Hoa Kỳ xử dụng xe tăng đã tấn công một hệ thống công sự ở khoảng 30 cây số Bắc Tây Bắc Saigon và đã hạ được 29 cộng quân trong một trận đánh lâu hơn bốn tiếng đồng hồ.

Đây là một trong bốn cuộc đụng độ của quân Hoa Kỳ trong ngày thứ năm được kể trong các thông cáo QuânMỹcho biết đã hạ được tất cả 64 Cộng quân, trong khi tiêu thất 7 chết và 17 bị thương.

Quân Bắc Việt đụng bốn tiểu đoàn, vừng nhỏ và sống tự động bắn vào quân Mỹ. Kết quả, 29 Cộng quân bị hạ. Hoa Kỳ đã mất tớ trận.

Xem tiếp U trang 4

ÔNG TỔNG TRƯỞNG KINH TẾ CHO BIẾT :

La-ve không khan hiếm ngặt là vì... thiếu chai

Việc khai thác dầu hỏa vượt quá khả năng tài chánh của VN nên phải nhờ các công ty ngoại quốc

SAIGON 9-5.— Ông Âu ngọc Hà, Tổng trưởng Kinh tế trong cuộc tiếp xúc với phái viên Việt Tấn Xã hôm qua đã cho biết «La-ve không khan hiếm ở sở đi có khó khăn tạm thời là vì thiếu chai.» Ông nói hàng BGI không hề xin tăng giá La ve.

Ông Tổng trưởng nói thêm rằng Bộ Kinh tế đang khuyến khích tư nhân đầu tư vào ngành sản xuất thủy tinh vì nhu cầu về sản phẩm này chưa được hoàn toàn thỏa mãn.

Cũng theo ông Tổng trưởng, một nhà máy ấy ve thủ bài tại Việt nam sẽ được thiết lập tại Đà Nẵng nhằm cung cấp cho thị trường miền Trung và Cao Nguyên và còn có triển vọng cung cấp cho Ai Lao.

Nhân được hỏi về vấn đề khai thác dầu hỏa, ông Tổng trưởng Kinh tế nói : « chúng tôi đã thảo vong dự luật đầu tiên về dầu hỏa tại Việt Nam hiện đã được trình cho chánh phủ và sẽ được đưa ra Quốc hội một ngày gần đây.

Theo ông Tổng Trưởng, công việc tìm kiếm và khai thác dầu hỏa vượt quá khả năng tài chánh của Việt Nam nên phải nhờ đến các công ty ngoại quốc

Xem tiếp L trang 4

Dự luật đầu tiên về dầu hỏa

Xem tiếp G trang 4

Tr ng chương trình thương mãi

Hoakỳ tạm ngưng viện trợ

20 TRIỆU MỸ KIM CHO VNCH

SAIGON(9-5) : Theo một nguồn tin ngoại quốc, gởi cho Hoa kỳ tại Saigon cho biết, phái bộ viện trợ HK tại VN cũ được lịnh tạm ngưng viện trợ cho VN 20 triệu dollars. Số tiền nầy nằm trong chương trình thương mãi của Bộ Kinh tế VN.

Nguồn tin nói trên cũng cho biết

Xem tiếp W trang 4

ĐẶC BIỆT của ĐUỐC NHÀ NAM

Tại đất nước Việt-Nam, chỉ cách xa thủ đô 52 cây số đường bộ mà ít người... Việt-Nam hay biết !

VIẾNG « LÀNG CÔ-NHI CHIẾN-TRANH » Ở LONG-THÀNH

Ở ĐÂY, MỘT KHU VỰC GIỮA ĐỒNG KHÔ CỎ CHÁY, SÔNG BẰNG TỈNH THƯƠNG, Ở ĐÂY, « TIỀN LÀ CON RẮN ĐỘC..

17 00 TRẺ PHẢI SỐNG CÁCH NÀO ?

của các Đặc Phái viên « Đuốc Nhà Nam »

Bài : MINH CHIẾU, HẢI THẦN — Ảnh HUỲNH CÔNG MINH

I.— Trước khi đưa quý bạn đọc đi thăm viếng từng công tác ở từng chỗ một trong Làng Cô Nhi Chiến Tranh, trên một diện tích đã khai phá 81 mẫu, chúng tôi xin tóm lược qua «lai lịch» của nó lúc ban sơ.

Theo sự giải bày của mấy vị sư trẻ tuổi tại Làng và nhứt là tiếp theo cuộc tiếp xúc với vị huynh trưởng đại diện (tu sĩ Nhựt Tâm) chuyên trách về giáo lý, thì công cuộc nầy có một « DUYÊN KHỞI » xuất phát từ trong nội bộ của giòng tu Đạo Đồng Cứu Thế.

Đối với «kế hoạch 10 điểm» của MTGP

HÀNỘI SẼ HỘI THƯƠNG VỚI SAIGON VỀ VIỆC triệt thoái quân đội BV ?

VNCH : Lập trường CS vẫn như cũ dù có một hình thức mới — H.K : rất dè dặt

PARIS 8-5 (AFP).— Kế hoạch hòa bình 10 điểm của Trần Bửu Kiếm đưa ra trước phiên họp thứ 16 của cuộc hội đàm Ba Lê đã xác nhận những nguyên tắc căn bản chứa đựng trong những đề nghị trước của MTGP và của Hà Nội.

Trong yếu sách triệt thoái toàn bộ quân đội Hoa Kỳ và các quân đội đồng minh, đánh tự « vô điều kiện », không thấy nhắc đến một cách rõ rệt.

Thương thuyết với VNCH về việc triệt thoái quân BV ?

Trong những vấn đề mới, đề điểm trong kế hoạch là việc triệt thoái

Xem tiếp K trang 4

Sau chừ « G ông tu Đạo Đồng Cứu Thế» thông nghe qua, chắc mọi số đông quý bạn đọc nghĩ rằng có lẽ Giòng nầy thuộc Cơ đốc giáo. Thực không Giòng tu nầy [illegible] giáo pháp từ [illegible] dung, chỉ là một trong những Pháp môn tu của Phật Giáo.

Xem tiếp J trang 4

Xem trang 2

NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

SỔ MAI

Như thường lệ Đuốc Nhà Nam

SỐ ĐẶC BIỆT cuối tuần 6 TRANG 5 đ.

17 máy mà không chạy kịp

Mặc dầu phải sử dụng cả 17 máy hoạt động 24/24 mà vẫn không in kịp cho ĐNN đúng đề, chúng tôi không thể in nổi cho số đặc biệt cuối tuần.

Thiết tưởng, mắc sắc là phần phụ thuộc, vậy mong các bạn thông cảm cho.

Tại cơ sở THÂN CHUNG còn một máy Rotative, mỗi giờ in ra 60.000 tờ báo 8 trang. Nhưng mấy năm đội hồi điều kiện quan trọng khi sử dụng. Do vậy, ĐNN đang nhìn đến máy Rotative 16 ...

Cuộc thi hằng tháng viết

Cuộc thi đọc báo ĐNN tổ chức hàng tháng với tặng phẩm bằng tiền mặt

16.000 đ. mỗi tháng

★

Phiếu dự thi đợt II tháng 4-69 ĐANG MỞI NGÀY NƠI TRANG 2

Nếu mỗi ngày bạn đọc kỹ 4 trang báo Đ.N.N. là có hy vọng trúng thi.

TRANG 3

Nhớ đọc Tiểu thuyết của PHÙ-ĐỨC

CHÂU VỀ HIỆP PHỐ

ĐUỐC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LÀNG-QUỐC

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Tránh vỏ dưa gặp vỏ dừa

Miền Nam Việt Nam không thể trở thành Cộng Sản. Trong khi cuộc hội đàm Ba Lê đã bắt đầu đi vào giai đoạn thiết thực với đề nghị giải pháp 10 điểm mà MTGPMN vừa đưa ra trong phiên nhóm thứ 16, người ta lại càng tin chắc rằng nhân dân miền Nam Việt Nam không muốn thấy một nhà độ Cộng sản được thiết lập ở xứ nầy.

Người ta còn có thể nói rằng nhân dân miền Nam có một tinh thần rất cao để kháng cự lại những sự cám dỗ của chủ nghĩa Cộng sản.

Không ai có thể phủ nhận sự thật đó. Bởi vì nếu nhân dân miền Nam thích Cộng sản, thì những thắt vọng đau đớn của họ trước những chính quyền «quốc gia» nối tiếp nhau từ bao lâu nay ở miền Nam, cũng đủ để họ đi theo Cộng sản rồi.

Hãu hết những người dân yêu nước ở miền Nam nay đều có một ý nghĩ chua chát giống hệt nhau : Chế độ quốc gia tuy thối nát thật, nhưng vẫn còn hơn là phải sống dưới một chế độ Cộng sản.

Tâm tư của họ là : tâm tư của kẻ muốn tránh vỏ dưa, lại gặp vỏ dừa. Đã nó có hôi thối, người ta cũng phải nhắm mắt «nuốt» cái vỏ dừa đó.

Nhưng coi chừng, đừng có bắt chợt người dân quá mức. Tất cả những sự chịu đựng đều có giới hạn.

Trước mắt người dân miền nay có ba vấn đề cấp bách, đối với họ có lẽ còn quan trọng hơn cả những cuộc thương

PHONG SỰ

Tìm hiểu nghệ thuật
«Sửa sắc đẹp» của phụ nữ

DƯ LUẬN ĐỐI VỚI KHOA GIẢI PHẪU THẨM MỸ...

Nếu có vài thành kiến xấu cũng có những chứng minh ca ngợi « bàn tay phù thủy của các chuyên viên »

● của LAM THIÊN HƯƠNG

V — Nói khoa « sửa sắc đẹp » là bịp thiên hạ, một nhà chuyên môn về khoa nầy tỏ vẻ khó chịu nói rằng : « Dùng chớ bịp ở đây có vẻ nặng nề. Song... một vị lương y có lương tâm khi biết rõ, việc làm chỉ mang lại kết quả nhất thời, rồi đâu, vẫn hoàn mỗi người.

Nhưng vẻ khoa sửa sắc đẹp cũng đã có trăm bề, trăm cỗ xác nhận là «nhờ bàn tay phù thủy của các chuyên viên», bộ da đẹp ra trông thấy, chẳng bộ yêu hoa tí tí.

Người lại cũng đã chứng khác đã thấy nhiều tai, mà khi bỏi cảm tưởng thì nay bề đều khác thôi... bởi nếu chẳng đẹp thêm mà còn mắc chứng bịnh... thời nói, người chẳng to mà cho bị đau thêm, và cầu thầy « cải gì » lượn cựu lại ở trong lòng người Chính một bà vì sửa ngực, rồi bị đau ngực đã tiết lộ với chồng tôi như vậy.

Khoa giải phẫu tạo hình bị ngược đãi bởi những bùa rìu thành kiến

Chẳng tôi đã hỏi về những thành kiến đối với khoa giải phẫu nầy.

TRONG 2 TUẦN QUA

Hơn 30 trực thăng H.K. tồn thất tại Nam Việt Nam

ft nhứt có 49 người Mỹ thiệt mạng

SAIGON (UPI) — Hơn thế tự, con số đầu kết của Bộ Tư lịnh Hoa kỳ cho thấy có hơn 30 trực thăng đã bị tổn thất tại miền Nam VN trong một loạt tai nạn rõ ràng hai tuần lễ qua, làm thiệt mạng ít nhất là 49 người Mỹ. Trong lúc đó, số người tin thông thấy Mỹ cho biết hơn 135. phi cơ Hoa Kỳ đã bị rơi trong cuộc chiến tranh không quân chống lại Bắc kỳ từ khi ngưng oanh tạc Bắc Việt hồm 1-11-68.

Vụ mưu sát ở Quận V

2 thiếu nữ và 1 đàn ông bị bắt

—o—

SAIGON 8-5.— Cảnh sát Quận V đã bắt được hai thiếu nữ và 1 đàn ông theo dự vụ đàn áo đảng Cần Nhân, Ủy viên an ninh Phường Nguyễn huỳ h Đức, Quận V,

Như tin đã loan, ông Năm đã bị hai thiếu nữ có Honda đăng ngày lúc bắt trên thương tại số 8 bà Nguyễn Trãi, Nguyễn Hoàng lúc 8 giờ sáng 7-5. Sau khi thì hành xong thủ đ qo sát nhân, các tên nầy vào Honda chạy về hướng Saigon và ngược đường Bãi hiờu Nghĩa.

Lúc đó có một chiếc Jeep của đặc Khu 5 trông thấy lấy theo đuổi chặng đầu một đường hẻm gần rạp Palace thì chẳng ngờ xe ở bên ngoài rẽ đi vào hẻm Mạc Đĩnh Ủy nghiệm xe Jeep nói trên đã đến thì phát hiện ra vũ khí CS Quân V Cảnh sát hay tin đến bao vây đường lên nầy và đã bắt được hai tên nói trên.

Hiện cuộc điều tra đang tiếp hành.

Thông Cáo của Uỷ ban Nhân Dân Tự Vệ Đ.T.

—o—

Ủy Ban NDTVĐT của tuyến đụng 180 cần bộ NDTV đã phục vụ tại Tân Bình Chánh và các Quận Đô Thành.

Hồ sơ đăng viên gồm có :

— Đơn xin tuyển dụng—Đơn đụng—Chứng chỉ hợp lệ thành phần quốc tịch — Chứng chỉ hạnh kiểm — Tờ phiếu lý lịch số 3 chưa quá 3 tháng—Chứng chỉ bịnh kiểm chưa quá 6 tháng — Bản tuyên thề tiếp hoặc hoặc chứng chỉ đã tố trong bộ.

— Giấy chứng nhận sức khỏe do bịnh viện công cấp. — Tờ khai danh dự chưa bị án tù ít vì lý do kỷ luật — 4 tấm ảnh 4 x 6 nhìn thẳng, đầu trần — Ít nhất 17 tuổi và nhiều nhất 55 tuổi.

Các bộ NDTV được hưởng lương bổng như sau : Đợc thêm 2.500đ00 một tháng Vỹ 525.000 Mỗi con (đến đứa thứ Năm) 450.000 Mỗi con kể từ đứa thứ năm) 200đ00. Ngoài ra cho được hưởng chế độ cấp khám, trợ cấp nghỉ việc trợ cấp tử tuất, bộc mất tính bằng 12 tháng lương v... và các quyền lợi ăn định chung cho hạ tầng nhân.

Việc tuyển dụng sẽ đành vào tiên cho quý ông nhân và các đoàn viên NDTV đang giữ các vụ đoàn Trưởng Liên đoàn trưởng và toàn Trưởng.

Đơn xin tuyển dụng phải nộp trước ngày 31/5/1969... tại Ban Văn thư UBNDTVĐ Đô Thành số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Muốn biết thêm chi tiết xin hỏi UBNDTVĐ Đô Thành Khối Tổ chức Kế hoạch, Huấn luyện.

Danh sách những thí sinh cần bổ túc chi tiết liên quan đến kỳ thi Tú Tài I, khóa ngày 7.8.1969 tại Saigon

SAIGON 8-5.— Nha Tổng Giám Đốc Trung Tiểu học và Binh Dân Giáo Dục vừa phổ biến một thông cáo ngày 7-5, nội dung trên trong quyền các thí sinh có tên dưới đây phải đến trình diện tại Nha Khảo Thí số 7 đường Nguyễn BỉnhKhiêm Saigon, để bổ túc một vài chi tiết liên quan đến Kỳ thi Tú Tài I, khóa ngày 7-8-1968 tại Saigon :

Hội đồng B.1

56 kỳ danh 1717. Đặng Văn Tuấn, ngụ tại số 67 đường Đinh Công Tráng Saigon.

Hội Đồng B-2

56 kỳ danh 419 Lê văn Bảo, ngụ tại số 64 đường Lê quang Liêm Saigon ; số kỳ danh 1353 Võ thanh Minh, ngụ tại số 88 đường Trần chánh Chiếu Chợ lớn ; số kỳ danh 3284 Phạm ngọc Hoàng, ngụ tại số 1301 đường Phạm thế Hiển Saigon ; số kỳ danh 3945 Nguyễn công Sang, ngụ tại số 277 đường Trần hưng Đạo Saigon.

Bản thông cáo nầy có, sau 15 ngày kể từ ngày ấn hành không có xây, nếu các thí sinh trên không đến trình diện, mọi sự khiếu nại về sau nầy sẽ không được cứu xét.

Đây tai vách mạch rừng

DỊCH GIẢ HẠI TÁC GIẢ CHẲNG

Bây giờ chẳng tôi mới nhận ra cũng nói của người Pháp là « Traduire c'est trahir » (dị ch tức là phản). Vì đó bản nào "đã nay cũng sẽ bắt bẻ sang, nghe nói quyển NGÀN CÁNH HẠC của ông bán Nhật bản viết chiến Giải Nobel văn chương 1968 bị ... Việt Nam Cộng Hòa, với lý do nó... khiêu dâm, làm chẳng tôi ...

Thoạt tiên ch ông tôi phải rằng mình bởi ở ngay đất Saigon vốn nghề... giựt gân mà NGÀN CÁNH HẠC là chẳng thể ... khiêu dâm hàng quốc tế. Đã sách với sẽ có ... Nhưng đến hôm nay được biết rõ ra thì nhà hữu trách Việt Nam Cộng Hòa cấm là cấm cái «bản dịch» của chưa ai đọc xem tác phẩm nguyên tác Nihon-go của nó ra làm sao. Cho nên mỗ ... Tác phẩm vụ Dịch giả hại Tác giả chớ chẳng là lỗi văn hào Watahari vì có Ban chấm Giải Nobel đưa cái thành tâm sa đọa nầy không muốn lên ... họ là đầu có chỉ trong... «Xi la ma cả sơn».

Vốn mà Giải Nobel văn chương ... tác Nihon-go của nó phải là tuyệt vời nhưng nếu gặp mỗ Dịch giả trong hàn... nữa văn ... thoác lọn thì... trăng cũng hóa đen, có lẽ do vậy mà NGÀN CÁNH HẠC mới bị cấm ở bị coi là khiêu dâm ?

Tác phẩm nào được thăng, lẽ ra phải cấm lắm so ích bản sự chi NGÀN CÁNH HẠC bị khiêu dâm bởi đáng cay «Ích Phân» mà không phân cái gì cao đẹp chẳng hạn như vở Khúc Nghệ Thuật ... Cuộc Quang thành và khác Sex, thì nghĩ cũng oan ôi cho ông Dịch nếu kẻ ông nguyên nói là... tác nghiệp cho văn hào Nhựt bản ấy biết chẳng nào.

Vả thăng hoa, vở lẽ sao ... vô vậy, nó nói : Tại sao cho chẳng có lo mà dịch ... «Tiếu ngọ go giang bão cho nó chắc ăn, ch... vàn chương Nobel, sớm mấy mà các cha hàng dịch hàng tả, cho nó thành ... làm khỏi bị ... thăng cũng hóa đen.

ĐI THẰNG NÀY «CHỊU CHƠI» MÀ

Nếu không lầm thì ông Nghị Hà ngọc Có chẳng được bà con tăng cho cái biệt danh là «Ông N.hị nhà ... lắm—cũng thường Thập là Nghị Cối Xát và DB PH Đọc là Đỗ Nuôi ! ... Tại sao ông ấy lại có danh cho «bỏ» Cả là «Ông Nghị tầm hơi ... Lý do là ông lại cái danh cho «bỏ» Cả là «Ông Nghị tầm hơi mà ...

Rồi bỗng mới đây tại Hội đồng ĐT, Tân bởi lẽ ăn là mất đã trả hình, làm «bỏ» Cả kêu trời ông ta nói: Nếu bà con lại quen mồm, gọi thì là «Ông Nghị» mà đâm trả hình thì... Tôi ở ! Nhưng... có chẳng tôi đã ... nói » bỏ » Cả khi nói tôi vì lại, thay bạn, Trường tiếc Tiên thì Tân bởi (bên ngoài) vì mà đâm trả hình (bên trong) chưa phải là đã bỏ, vì có cách sát chuyện mặn đăng gắt, mặc dầu không ai mời đến cái. Cái danh tớ Tân bởi vì cho kẻm tên danh tớ mà đâm trả hình cũng rất hay thôi.

Vì vậy bà con cũng ở nhà là, mình lầm Nghị nhà là bởi gắt sang thói kỳ « Hippy Club » thì có phải « lánh đã » là Nghị là bởi rồi... mà đâm trả hình là... theo đúng kịp thiên hạ, có gì đ... mà tớ chối.

È ! Thằng nầy « chịu chơi » mà ! Phải vậy không ông Nghị... Là paillote chịu sửa của chẳng tôi ?

VÀ ĐÂY : THÊM MỘT TIỆC CƯỚI

Chẳng tôi đã có dịp phỏ trước, rồi qui bạn sẽ cái đám cưới đám đầu « ăn nhậu » 20 triệu, và hôm qua, chẳng tôi lại có đã cập đến vấn đề « hôn nhơn lấy chiến » đưng tr ... gái thiếu gái thôi...

Với tình thân sẽ duyên nầy, hôm nay chẳng tôi đã có ... mặt đám cưới khác hẳn đám cưới trong lạng trong nhà «Jop nit» và với số 4.000 quan khách nhậu đám ở Caravelle, trái lại đó được cân nhắc và có những bực kỷ cựu chứng kiến.

Đó là lẽ tôi nhận hôn của cháu Phạm Kỳ Nam, trưởng nam của ông Phạm Hải nguyên Tổng trưởng và Chủ tịch Phòng thương mại quốc tế với cô đầu là một nữ Bắc kì Nguyễn như Hạ h.

Quan khách gồm có đủ hàng chánh khách cùng chức thương và nông gia mà người Tổng trưởng Nông chắc Sửu là người nổi tiếng đến cựu phó H Nguyễn ngọc Thơ nguyên Tổng trưởng Trần văn Ân, nguyên Đại sứ Đặn Lý văn Lý vv... v...

Tuy là mừng tân hôn nhưng ở đây cũng có vẻ ... do tiếc hận nên mọi người đều thích được ngồi ông Tổng đã ... Thân ngăn th ... là tiếng năm bảnh» ở Caravelle nổ lớp bảo.

Hai bài thơ của cụ Huỳnh thiện Khiêm được ngâm lên ... nhau và cầu nguyện nước trường tồn :

Ba mươi năm trước kết tâm giao
Hiến đạt nhờ ơn Đảng Tối cao :
Tôi ghé Nghị viên triều cuộn sóng
Anh ngồi Tổng trưởng dưới ngôi sao
Kỳ Nam đang mặt trai anh tuấn
Như Hạnh xứng trang cô mỉ đào

Câu chúc bách niên cầu tất đẹp
Khúc đầu phú quí kiếp thanh tao
Tiếp theo là bài của ông Duy Minh mặt quan khách tặng
Nguyệt lão vẫn vững mối chỉ hồng
Kỳ Nam Như Hạnh ghi lòng trông
Ba sinh hương lửa bên tơ tóc
Một mảnh chung tình hơn núi sông
Sớm trả Quỳnh Dao hơn bực nhân
Muộn sanh Đặn Quế sánh vàng ngọc
Trăm năm hào hiệu duyên cầm sắt
Loan phượng hòa minh vẹn chữ Đồng.

Là một đám cưới đầy ý nghĩa, tinh thần và mặc dầu mấy bài thơ trên có phải là tuyệt tác không, xin miễn phê bình, chẳng tôi chỉ nhận thấy có một chủ đăng khen là ông Sửu trai, tuy là Chủ tịch phòng thương mại quốc tế, lại không chọn bất chước Thủ tướng HD đã tiệc ở Caravelle, quyết giữ đúng một đám cưới thuần Việt Nam trong cái xã hội đua tranh vật chất nầy mà đã mời là điều đáng khích lệ.

☆ OAN ƠI THÌ KÍNH HẠ ?

Trở lại một câu nói mà ông Cố vấn Phải đoàn quan sát ta tại LHQ. đã bảo rằng : Báo chí Việt Nam Cộng Hòa đã bị điều khiển do những người không hiểu gì là báo chí cả.

Câu nói ấy đã gây phẫn nộ ở Saigon nhưt là các bậc Thế đã đều phải lên tiếng, làm sao do Trưởng Phái đoàn ông Nguyễn hữu Chí phải thanh minh... thanh ngo.

Chính chẳng tôi và chẳng có là cũng không bằng lòng câu nói đó nhưng rồi mấy hôm sau và riêng NL tôi khi bình tĩnh rồi lại cái ... của... «nhà minh» tôi phải nhận thấy là báo bị quả có sự điều khi'n của những người không biết gì là báo bổ thiên khiển...

Và trong lúc còn đang suy gẫm thì đúng một cái... nó đây rồi. Nó đây là cái việc mà cụ Chủ tịch Hạ Viện kiểm Chỉ nhiệm nhựt báo TÂN DÂN đã phải hy minh xin lỗi Hội đồng Đô thành đó nha !

Thiệt là thế thảm khi nghe cụ phải thốt ra câu : Vì tôi không có thì giờ đọc Tóa soạn nên chẳng hay biết chi cả và bài báo đó gây nhiễm phỉ bằng mọ ly HĐDT Vậy xin lỗi lỗi !

Nhưng vụ nầy thân... cha Nghị Cối ... tổ vẫn chưa bằng lòng, bắt buộc phải đính chánh ngay trên mặt báo và NL tôi đang chẳng biết mình ở bởi nếu cụ Lương mi lại bắt buộc Tóa soạn phải «nói đi rồi nói lại thì... rồi ông ông cố vấn ta tại LHQ đã bảo không sai là m... cụ Lương chính là cái người không biết điều khiển là điều khiển tờ báo đó.

Hoặc nói một cách khác bắt buộc phải nói là tôi nói cái câu mặt tờ đại nhựt báo như vậy là tờ TÂN DÂN đã do một người chẳng hiểu gì báo chí điều khiển ?

Thì con kêu là : Oan ơi Thị Kính cái chỗ nào đâu ?!

NGỌA LONG

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam

TIN CẦN BIẾT

Lớp thế giới ngữ miễn phí

SAIGON.— Một lớp thế giới ngữ (ESPERANTO) sẽ được tổ chức tại trường Trung học Tam Hòa trong Thành thất Cao Đài ở Ngã Năm Binh Hòa (Gia Định) đường Lê Văn Kiệt do học được sự miễn phí. thời gian ba tháng học vào ngày Chủ Nhựt từ 9 giờ tới 11—hoặc từ 15 giờ tới 17 giờ.

Sau 3 tháng học, học sinh có thể đọc hiểu, viết, đi chuyện thông thường có thể đi du lịch nhờ Esperanto để tìm hiểu bất cứ dân tộc nào.

Chỉ nhận người học trên 20 tuổi (vì chưa đủ lớp) và phải tên tại địa chỉ trên trong giờ làm việc. Khai giảng đúng 9 giờ sáng chủ nhật 25-5-69.

Ủy Ban bài trừ tham nhũng tỉnh Gia Định bắt đầu hoạt động

SAIGON — Theo thông cáo ngày 5-5 của Tỉ ... Gia Định cho biết thì Ủy Ban bài trừ tham nhũng tỉnh Gia Định đã thành lập. Hiện Văn Phòng Ủy ban đặt tại Trụ sở Hội đồng Tỉnh số 9491A đường Lê văn Duyệt Gia Định.

Báo không cần nhắc nhở đồng bào các giới trong Tỉnh hãy mạnh dạn tiếp tay với Ủy Ban để diệt trừ tham nhũng và ngăn ngừa sự tham nhũng tại tỉnh bằng cách :

— Đồng bào trực tiếp đến Văn phòng Ủy Ban hoặc gián tiếp tố cáo bằng thư gửi về địa chỉ nói trên.

Danh sách của đồng bào sẽ được hoàn toàn giữ bí mật.

Về kỳ thi nhập học
Năm thứ nhứt Ban Cao học, khóa V học viên Quốc gia hành chánh

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Hạn tuổi cho thí sinh thường và công chức nói trên được ấn định như sau:

— Nam thì : tối đa 24 tuổi

— Nữ thì sinh, cựu quân nhân và các thí sinh không bị chi phối bởi Luật Tổng động viên (được miễn dịch, có thân nhân quân vụ trên 12 năm hoặc được quân vụ lý do sức khỏe nhưng có giấy chứng có đủ sức khỏe để làm công chức) tối đa là 30 tuổi, tính đến 31-12-1969. Nếu là thí sinh công chức (chỉnh ngạch hay ngoại ngạch) hạn tuổi tối đa có thể gia tăng theo thâm niên công vụ nhưng không quá 35 tuổi, tính đến 31-12-1969.

Cần cối với các thí sinh thuộc thành phần ngoài công chức A (ứng cựu quân nhân và thường viên không bị chi phối bởi Luật Tổng động viên) được dự thi nếu hội đủ các điều kiện :

Có ít nhất bằng Tú Tài toàn phần và tối thiểu 5 năm công vụ ở ngạch A (chính ngạch hay ngoại ngạch) tối đa là 40 tuổi tính đến 31-12-1969 và ít trở lên được hợp lệ quân dịch.

Các cựu sinh viên tốt nghiệp Ban Đốc sự Học viện Quốc gia Hành chánh cũng được dự thi và miễn điều kiện thâm niên công vụ 2 năm làm việc thực sự sau khi tốt nghiệp (như đã quy định tại điều 16 Nghị định 2475 ngày 4-10-1967).

Hồ sơ dự thi phải gửi đến Học viện Quốc gia Hành chánh trước ngày 30-6-1969 gồm những giấy tờ ghi trong Điều 4 Nghị định 2151 PP/PTR ngày 9-11-1964.

Chương trình thi gồm 4 bài thi viết sau :

— Ngôn luận tổ g quát về các vấn đề chính trị, kinh tế và hội của thế giới cận đại : thời hạn 5 giờ, hệ số 4.

— Công pháp : thời hạn 3 g ờ hệ số 3

— Kinh tế Tài chánh : thời hạn 3 g ờ hệ số 3

— Dịch Việt văn ra Anh văn hay Pháp văn : thời hạn 2 giờ, hệ số 2

(Chương trình học chế độ cũ : Công pháp và Kinh tế Tài chánh ghi trong bản phụ đính Nghị định 123-TT/PTTK ngày 17-1-1965).

Các bài thi được phê điểm từ 0 đến 20, ở ứng thí sinh được hưởng đến số trung tuyển mỗi bài điểm trung bình ít nhất là 10/20 và không bị điểm 0 về một bài thi nào.

Nếu nhiều thí sinh xấp hạng cuối cùng đồng số điểm thì sinh ít tuổi hơn sẽ được chấm đậu.

Các Hội đồng Giám khảo và Giám thị sẽ được ấn định sau khi Nghị định tổ chức nghị của Viện Trưởng Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

Xin sớm được lãnh cấp dưỡng tổ phụ

Bà LÊ THỊ Ở, cán cước số 011.720 cấp ngày 21-3-62 tại Long Xuyên, hiện ngụ tại Liên gia 272/5 đường Ngô Quyền, Long Xuyên, có gởi đến chúng tôi một bức thư đề ngày 1-5-69 trong đó bà trình bày nguyện vọng như sau :

«... Tôi có đứa con tên VANG VĂN CÔN, thượng sĩ 1,s 6 quân 52/107 933 thông sự tại B.Đ. 14 B.B. thuộc S.B 9 B.B. do hy sinh tại Vĩnh Bình ngày kỷ biến cố Tết Mậu Thân vừa qua.

«Đ.B/H.C.T.V. An Giang đã thiết lập giúp tôi tất cả giấy tờ, bà xin cấp dưỡng tổ phụ, và cũng đã chuyển hồ sơ này lên : Nha Hưu Bổng và Cấp Dưỡng thuộc Bộ Q.P. và Cựu Chiến Binh do Phiếu gửi số 2729/QTNV/BH/4 đề ngày 17-03-69

«Tôi tiết thu mong mỏi sớm được khoản trợ cấp mà Chính Phủ đặc ân dành cho, vì hiện đã ngoài 70 tuổi, thời gian qua chỉ sống nhờ vào sự cấp dưỡng của con...»

Thiết tưởng hồ sơ xin cấp dưỡng của bà Ở chuyển đi tiếp giúp cho cụ đây bà thay thông tin thật tình không, rành thể thức và sao nhưng một lão bà ngoài 70 tuổi chỉ trông cậy vào số tiền đó, tất mong giới thẩm quyền liên hệ giải quyết sớm để an ổn ngoài mệ 1 chiều ai Quốc gia đang trong cảnh «bóng xế chiều tàn».

CHƯƠNG - TRÌNH TIVI ★ BÁC - SĨ TRỰC

Thứ Bảy 10-5-1969

ĐÀI VIỆT NAM

19g00	Đài hiệu — Quốc Kỳ
19g05	Thời sự Quốc tế
19g15	Chương trình Thiếu Nhi Thế Hệ
20g00	Tin Tức — Thông Cáo.
21g00	Điểm báo — Bình luận — Cỏ thời thương trình hôm sau
21g20	Chương trình Quốc Đội Đài hiệu — Quốc Kỳ

LƯU Ý, Hoặc do trở ngại Kỹ thuật, hoặc vì do lý do quan trọng trong tuần loan báo, chương trình có thể thay đổi vài tiết mục vào giờ chót.

ĐÀI MỸ

1200	Test Pattern Music
1245	Sign on News
1300	Lost in Space
1400	RB on Campus
1500	Wild Wild West
1600	Melody Ranch
1700	Lawrence Welk Show
1750	Let's Speak Vietnamese
1800	Beverly Hillbill ey
1810	Nashville Vietnam
1900	Evening News
	Watches — B bbie
2000	I jormation Feature
2100	Game of The Week
	Hall Time News
2300	Late Movie

BÁC SĨ

Tối thứ bảy 10-5-69 từ 19,00 đến 6 g ờ sáng chủ nhật).

(Trực chỉ thật 11-5-69 sẽ 13 giờ đến 14 giờ 30)

BS.— TÔ ĐÌNH PHONG
132 Tổng đ.Phương CL
— NGUYỄN THỨ
20 Huỳnh ... Tiến SG
— NGUYỄN THỊ MAI
9 Trần quốc Toản SG
— ĐẶNG VŨ VƯƠNG
6 Nguyễn Hữu Cảnh Tân Định Saigon

Trung tâm Y tế đêm

(miễn phí)

—Y VIỆN KHÁNH HỘI góc đường Hoàng Diệu và Lê quốc Hưng. Điện thoại 21510

PHIẾU DỰ : CUỘC THI HÀNG THÁNG Của ĐUỐC NHÀ NAM

Đợt II — Tháng Tư 1969

CÂU HỎI CHÁNH : *Đọc văn dưới đây trích trong bài tựa gì, đăng trong « Đuốc Nhà Nam » đề ngày nào, tương nào ?*

(ĐNN từ số 1-4 đến số đề ngày 30-4-69).

NÊU TÓI CỦ UY-QUYỀN, TÔI SẼ GIÚP RẠC SÁCH KHẮP MẶT ĐẤT NHƯ NGƯỜI TA GIEO LÚA KHẮP LUỐNG CÀY VẬY.

TRẢ LỜI : *(Viết câu trả lời nơi những khoảng chấm trống)*

Đoạn văn trên trích trong bài mang tựa. . . . . (1)
đăng trong « Đuốc Nhà Nam » đề ngày. . . . . (2) nơi tương. . . (3)

Câu hỏi phụ để sắp hạng

Có bao nhiêu phiếu dự thi hợp lệ Đợt II nay ?

TRẢ LỜI : Có. . . . . (4) Phiếu dự thi hợp lệ

TÊN HỌ, ĐỊA CHỈ NGƯỜI DỰ THI (5)

CHÚ THÍCH : 1) Chỉ đăng đúng tựa lớn của bài — 2) Viết con số Ngày, Tháng, Năm — 3) ĐNN mỗi ngày 4 trang, riêng số chủ nhựt 6 trang. Cũng viết con số — 4) Viết con số chữ rõ. Không được gạo sửa. Nên dùng viết nguyên tử khắc bị đậm. — 5) Viết tên họ và địa chỉ đúng theo thể Căn cước hoặc thẻ học sinh.

GỞI PHIẾU DỰ THI : A) Ở gần, đem Phiếu bỏ vào thùng thư dự thi đặt tại cửa bán quốn ĐNN số 4 Ng. văn Thinh Saigon B) Ở xa gửi qua Bưu điện dán tem hợp lệ. Nơi phong bì, nhớ viết : «Dự cuộc thi hàng tháng của Đuốc Nhà Nam » để khỏi thất lạc. Gởi theo địa chỉ nhà bán.

ĐỢT II : KHÓA SỐ : 18g80 NGÀY 24-5-1969

Ở tỉnh chỉ ở : Nên gởi Phiếu trước ngày 10-5-69. Trực tế cho thấy thơ ở tỉnh phải mất lối 15 ngày mới tới Saigon.

Phiếu dự thi nầy đăng đến 20-5-1969

CẮT NƠI ĐÂY

TRUYỆN DÀI XÃ HỘI *(thời kỳ 1945-1954)* Số 106

BẠCH MAI

CHƯƠNG TÁM

Ân tình này xin trao lại cho ai ?

Cô ông cô Trillot vì có sao lại bỉ đỏi đi. Ông cô đình lũ vào cái vụ giữa chẳng và nàng hai không.

Bao nhiêu câu ấy chạy quanh đầu óc Bạch Mai. Nàng không thể tưởng tượng nổi cuộc đời nàng sao lâm nỗi đắng cay p.ủ p'ng.

Cầu phòng quá vắng lạnh. Bốn bề đối với Bạch Mai giờ đây trở nên xa lạ mang một ý nghĩa trăm buồn cho cuộc đời man trá

Nàng nhìn lên chiếc bàn gỗ trên ấy kê một cuốn sổ lớn mà bọn tù nhân thường gọi là cuốn sổ đoạn trường.

Người ta thường bảo đoạn trường ai có qua cầu mới hay. Nhưng Bạch Mai đâu có tội gì thế gian cả tuần nay phải mắc trong lao lý. Nàng ngồi ngẩn tức cho những chỉ vì «ông chuyện đây đưa mà nàng phải nước lấy thêm cái bọc mới vào thân.

Bạch Mai chăng ngồi chăng buồn. Rồi từ sự buồn bực cho cuộc đời sao chẳng đổi thay quá nàng đâm ra tức cho nàng cảm tình cái chế độ bất công đưa mái nhà : đi vào con đường tội đầu lao dao.

— Kẻ từ khi quê hương nàng nhuốm lệ sầu và từ khi Lâm lên đường vào một chiến cuộc thu khi ấy đi cuộc đời khi nhiều hơn sướng Hạnh phúc mới vừa thấy rồi vụt tan mất ngay.

Trong niềm tủi nhục cho cuộc sống hôm nay Bạch Mai tự hỏi.

— Ân tình này xin gởi trao lại cho ai ?

Một ý tưởng quyền sinh vụt thoáng qua óc nàng. Nhìn cảnh vật buồn hiu bên ngoài Bạch Mai không chịu thấy một ý nghĩa cảm độ nào.

Ngày nay cuộc sống mang đến cho nàng quá nhiều đắng cay mà cay đắng nhưng vẫn là những cuộc chia ly lạnh phúc mới thấy đó rồi lại tan biến ngay nhớ một tiếng mong manh trong đêm tối có bóng đen chập chùng.

Bạch Mai đâm chiêu nhìn xuống bàn gạch bông của vân phòng nàng chợ đợi người ta hỏi cung nàng. Mà nàng có tội tình gì ? chẳng lẽ đâm bà con gái đi trong đêm tối một mình là một cái tội ? không đem theo giấy tờ không hình là một cái tội.

Bạch Mai tự hỏi lấy lòng. Bao nhiêu câu hỏi về tội lỗi chạy quanh trí óc nàng. Ngày nay nàng mới thấy chế độ của thực dân Pháp lật đổ ra trên mặt đất quả hương của Lâm của bác sĩ Trọng và của biết bao nhiêu người Việt Nam quen biết cũng như không quen biết với nàng, chế độ ấy e ! là thứ tố son điểm phấn nhưa vào bên trong khẩy thấy có một cuốt gì nhân bả, và đằn tộc tự chủ Bạch Mai phế bỏ cái vòng xiềng xích ấy mà nàng cảm thấy nó đè nặng lên xã hội Việt Nam

Rồi Bạch Mai tự nghĩ nên muốn phá vỡ cái xiềng xích ấy Lại sao bây giờ khổ mà mình cứ thao van hoài ?

Một niềm tin rạo rực trở lại trong con người nàng. Nàng cảm thấy vui vẻ lại.

Trên con đường heo hút sống cho nhậy mai Bạch Mai vẫn còn tin tưởng sẽ gặp được những người như Lâm như bác sĩ Trọng tức là những người biết nói lên tiếng nói kiên thiết của dân tộc biết mang thân thương ra trang trải cho đồng bào cho gì cao đẹp cho đăng !

Vừa khi ấy cánh cửa phòng bên mở ra. Một giọng Tây đen to tướng biểu ra ở khung cửa.

Bạch Mai giật gỏi không hay biết chi. Nàng cuối gầm mặt xuống đất ra chiều tự lự.

Tên Tây đen đứng không nghỉ ở khung cửa mỉm cười :

— Thế nào cô Bạch Mai có chờ tôi lâu không ?

Bạch Mai giả vờ đờm lên. Tự đáng nàng thấy phát ghét tên Tây đen nước đa đen ở đâu tóc xoắn lại cái mũi t'ở lờ đỏ chết hàm răng trắng tươi. Hắn đã đen đúa như con lọ nồi ấy vậy mà hắn còn mặc bộ đồ tây kì trắng cụt tay và quần sọc lâm cho hắn có hình thù dị hợm lắm sao ?

Bạch Mai đứng dậy cất c'ào. Nàng không thể chịu cảm nổi. Tự đáng nàng cảm thấy một nỗi ghê rợn hãi hùng xâm chiếm lòng nàng nàng rùng mình ớn rét khi những đêm tối trời mà người đàn bà chân yếu tay mềm lại và vòng tay hung hẳn của những thằng vũ phu chỉ biết có dục vọng.

Không đợi Bạch Mai trả lời tên Tây đen tự giới thiệu.

— Tôi vừa đến đây thay thế ông cô Trillot Ông là ông cô Arnaud.

Hắn nói một cách thản nhiên không một chút ngượng ngập Hắn đến ngồi ở bàn có kê cuốn sổ to.

Ông cô Arnaud nhìn Bạch Mai ngây ngất.

— Ông cô Trillo trước khi đi có gửi gắm cô cho tôi.

— Độ ông Trillot đi đâu ?

— Ông được lịnh phái đổi đi xa trong hai mươi bốn tiếng đồng hồ.

Bạch Mai buột miệng :

— Tội nghiệp bốn con người nhân từ đức hậu như thế mà bị bị gian nan.

Ông cô Arnaud đưa tay lên nắm chiếc cằm đầu chú ông :

— Tội nghiệp cái gì cô. Đời lâm cô phải nay đây mai đó là chuyện lẽ thường. Tại tôi sanh nghề từ nghiệp quen rồi cô ! Hãn nói tiếng Việt Nam trôi chảy, giọng rõ cho hơi lỏ lợ

— Dạ không, tôi nói con người ăn ở ăn từ mà lại gặp hoạn nạn cho bọn lưu manh điểm đàng, c ạ chợt với cái trên lại được đối đung tuổi cho.

Ông Cô Arnaud trợn trừng đôi mắt óc bu, toàn một màu trắng đục ghê rợn :

— Ông ấy mà cô nói n'ân đức hậu.

Hắn đưa cái mặt ngưa của hắn tới trước ;

— Bứt hạng đó chớ đức hậu. Ăn hối lộ một cây.

Bạch Mai giả vờ thêm :

— Dạ tôưa hàm cô nghĩ nay phải ăn là bởi lẽ tự nhiên. Nhưng mà cô người ân ít, người ân nhiều.

Ông Cô Arnaud cười ám :

— Người ta không biết thì sao chớ tôi thì biết nào cũng trung ! kinh với nước Đại Pháp là nước giúp tôi thành công trên đường sự nghiệp công danh.

(MAI TIẾP)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) cung Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tiểu-thuyết — Phiêu-lưu, Trinh thám của PHỤ-ĐỨC (Số 6)

CHÂU VÊ HIỆP PHỐ

Âm-sát điên rồ hay duyên kỳ ngộ

(Tiếp theo)

— Tôi cảm ơn ông nhiều sau; tôi nghe về, thương đã bởi hành đau đớn hơn nữa là tôi không muốn ông và thằng em quá lo lắng cho tôi

— Chăng có đâu chi

— Ông có lòng tốt mà nói thế song tôi vẫn ngại trong lòng không vui xin ông chớ có cảm tôi ở n'à trong đêm nay

— Cô đã bảo như thế thì tôi không còn lý gì dám cầm cố ở lại nữa.

Lệ Thủy tức mên lên đứng trên mình ra, hỉ giựt nhiều vì Hoàn ngọc Ân đã lấy do thái vô lễ mà của nàng và bảo Lục Tiệc đem đi giặt rồi.

Hoàn ngọc Ân thấy Lệ Thủy lật đật kéo mền lên đắp ngực liền nói:

— Hai chiếc áo của cô bị nhuộm máu quá nhiều, tôi đã bảo thằng bồi của tôi đi giặt liền, sợ để lâu giặt không ra. Xin cô chồng đỡ chiếc mền lên mông và nhẹ mà vế. Xe hơi chạy trong bao điều chẳng có ai trông thấy gì mà ngại.

— Tôi xin vâng lời ông.

Thấy Lệ Thủy chống tay định chỗi dậy, Hoàn ngọc Ân bèn bước lại cận di văn rồi chòng tay dưới cổ Lệ Thủy mà đỡ phụ nâng chỗi dậy và nói:

— Cô còn yếu và vết thương khá nặng nếu bước chơn đi thì phải bị đi ngã đau nhức. Tôi xin bồng cô ra xe hơi như bận đem đến nhà nầy xin chớ có ngại chi.

Thật tôi phải nhờ ông bồng cho vì mới chỗi dậy mà tôi nghe động đến vết thương nếu bước chơn đi thì phải đau nhức nhiều hơn nữa có hại.

Hoàn ngọc Ân gật đầu cười

— Bạn cô lòng tốt như thế thật đáng khen:

Thôi đi, tôi trông dưới anh trở lại quá sức lâu bực mình vô cùng.

— Ồ... chớ đợi mà làm gì. Bạn ngồi xem điều tuồng đến đâu thì hay đến đó. Chẳng sao văn bất mà tôi vẫn không trở lại thì bạn ra về ăn cơm đó cũng bớn như một thiếu nữ đài các, bước bạn lâm như đàng trở mới cho các thanh niên khốc bất chước, ôm bớp đầm thì càng hay.

Đồ hiểu Liêm tức cười song gượng làm tỉnh:

— Xí, chi có anh mới làm như vậy được thôi. Tôi thà đợi đến văn bất mà không có anh hay người nhà cô Lệ Thủy đến nhà bắt tôi cầu bộp thì tôi đành ra vẻ với hai bàn tay trắng, tội gì ôm cái bớp đầm mà có người nghi chuyện không tốt cho tôi.

— Bạn có mở bớp ra xem cho biết có tiền bạc gì nhiều không?

— Xem mà làm gì, có tiền bạc ít hay nhiều gì cũng mặc.

— Ấy bạn có thấy chuyện gì xảy ra bên phòng cô cô Lệ Thủy ngãi hay không?

— Tôi có nghe cô ta la to, và nói có người dám cô, tôi đay mặt qua phòng thì thấy anh đang nằm tay của người dâm cô Lệ Thủy vừa lói mạnh ra khỏi phòng.

— Thấy chuyện không lành xảy ra mà cô anh là một địch thủ của con người dâm cô Lệ Thủy vì bà phu trong tối lật đật mang giầy...

— Lệ không bạn mang giầy ra?

— Anh quên tôi bị đau chơn hay sao. Vào ngồi trong phòng xem điều tuồng tôi mở đây thấy chiếc giầy bên chơn đau cho đỡ khó vì mang giầy chật mang vào khó khăn mất mấy phút đồng hồ, khi tôi đi ra khỏi phòng thì thấy anh bế cô Lệ Thủy trên tay chạy đi xem nhẹ bỏng cô gái Cũng trong khi đó có một khán giả đứng xem mà nói với người bạn...

— Coi kìa gã thanh niên bảnh trai bồng cô Lệ Thủy c ay di bân khỏi. Cả đó quả là tay lực sĩ mà bên linh vững cao cường nên đành vậy. Hội đồng Lủy là tay cao bậc hay đánh lộn có tiếng đến nước ngoài.

Tôi thấy anh đã chạy khuất đang rồi, phần thì chơn đau tôi khóc, đâm đuổi theo nên ở lại nói chuyện với hai khán giả xem bộ cũng tức tỉnh cho chút chải tóc trên đầu đến dưới chơn mang giầy cho vế.

Tôi bước chơn đến trước mặt hai người đang đứng nói chuyện xin lỗi thốt lời:

— Thưa hai ông biết người cô bất đình đang bị anh Biện tây giữ đó là Hội đồng Lủy?

— Phải, đúng như vậy. Ông ta là Hội đồng thành phố, giàu có lớn chơi bời khét tiếng.

— Thưa ông, vì sao xảy ra chuyện dâm chém ẩu đả vừa rồi?

— Thật sự tôi không thấy rõ từ đầu chí đuôi. Tôi có nghe cô Lệ Thủy la oái to tiếng và nói có người dâm cô. Hai anh em chúng tôi ngồi trong phòng gần đây day qua nhìn trong phòng có cô Lệ Thủy ngồi thì thấy có hai người đàn ông đang nắm tay nhau lôi kéo. Tôi lẹ chơn đi ra phía ngoài trước thì thấy bịch thì của Hội đồng Lủy một tay đoạt được lưỡi dao gâm một tay tăng vào cổm xô Lủy một cái tôi T. ếu Lâm vang một tiếng bớp Hội đồng Lủy không đỡ gót tránh né gì kịp nên bị ngã ấu xuống bất tỉnh.

Địch thủ của xô Lủy dân một anh Biện tây vào phòng xem cô Lệ Thủy bị một lưỡi dao gâm đâm sau lưng bất tỉnh chạy ra dâm đề. Người nầy nói với anh Biện tây đưa xô Lủy về bót t ong khi cứu cấp vì mầu đang chảy quá nhiều sợ nguy đến tính mạng

— Thưa ông có quen biết cô Lệ Thủy?

— Tôi biết mặt và có nghe danh. Tôi quen biết và g ao th ẹp thì chưa.

— Thưa cô Lệ Thủy là người thế nào?

— Có người đồn đại rằng cô ta là một thiếu nữ phi thường, có nhan sắc huyền bí như hồ ly tinh rất khiêu gợi.

(Còn Tiếp)

NHỮNG HÀNH LANG TÒA BẠCH ỐC

Nguyên tác: DANS LES COULISSES DE WASHINGTON của A. TULLY

TỀ XUYÊN dịch thuật

Tác phong «ngoại giao vụng về» của Johnson

(Tiếp theo)

Xa hơn nữa, Tổng thống Coliđge không bỏ lỡ cơ hội nào để tiếp các đại sứ Âu châu, mà bắt với giọng chân biến sáng: «Thưa: nào nước ông tuổi Mỹ những nên sự chiến tranh ». — (Nhớ tờ bài Ấu Châu 14-18).

Cho đến Tổng thống Eisenhower cũng tăng nặng bài cho Phát Herrel Alphand.

Tổng thống Kennedy có tiếng là hòa nhã, khôn ngoan, mà năm 1962 đã cố lôi kéo đại sứ Nga là «ròi đến khi» tăng bạc nói với Tổng thống Mỹ rằng nhỏ không hay biết gì về việc các giàn hỏa tiễn Nga được thiết lập ở Cuba.

Tiếng la tinh được dùng làm tiếng ngoại giao trước nhứt

Lúc nguyên thủ, khi các nước lớn ra những cuộc liên hệ ngoại chiến rất nhạy tiếng La tinh được dùng làm ngôn ngữ ngoại giao duy nhất. Các cuộc đàm thoại, các công văn đều thảo bằng tiếng La tinh làm một thứ tiếng quốc tế ấy. Vì bởi ký trong tâm ngoại giao quốc tế và Âu Châu mà các nước ở Âu Châu đều thông thạo la tinh.

Đến thế kỷ 17, tiếng Pháp được dùng để thay thế cho tiếng la tinh trong ngôn ngữ ngoại giao. Nhưng nước Anh vẫn giữ lòng tự ái vào thứ tiếng Anh trong các cuộc liên lạc quốc tế.

Mãi đến sau thế chiến thứ nhất «1919 khi có sự cuộc hội ngị quốc tế mà Hoa kỳ tham gia, lần hượng lớn của Hoa kỳ đối với các nước đã giúp cho tiếng Anh đã có một địa vị quan trọng trong các cuộc thương ngị. Tớ đó tiếng Anh được coi ngang hàng với tiếng Pháp. Mặt khác được kỷ giữ các nước đã sáng cao tiếng Anh lên địa vị thế giới.

Người Anh đã tả thu được nhà ngoại giao Phập Talley sau đã cảm được ba thước đất vì lúc sanh thời, Talleyrand đã nói: «Người Anh ngữ: ông đã cuyên bố câu này mà người Ả h nhớ mãi: «Người ta khônghết đồng ngôn ngữ Anh để nói rồi không thể dùng để thương thuyết một hiệp ước, vì tính chất quá bộc của ngôn ngữ ấy làm sai lệch cả tư tưởng».

Bismarch (nước Đức) thì khinh bỉ tiếng Anh mà ông cho là «thứ tiếng thì để cho người Anh nói và đùng cho những người cho ở trong rẻ bên Mỹ».

Những ngôn ngữ không có ảnh hưởng đã đến nỗi a ngại giao hiệp Pal Thinh quả của các cuộc thương thuyết tay vào sự khôn khéo của các nhà ngoại giao và nhất là ở thực lực của quốc gia mà mình đại diện.

De Gaulle nhờ R. Kennedy đưa đề nghị hòa bình cho Johnson

Các nước đã khi nào đặt mọi đề tạm quốc gia hay một đề tạm nhân mà vận động một công việc gì. Phương pháp nầy đã được Tổng thống De Gaulle áp dụng hồi đầu năm 1967 khi ông gửi cho bộ ngoại giao Liên thương nghị ai Robert Kennedy làm trung gian đưa đề nghị hòa bình về VN. Iến Tổng thống Johnson.

Dầu Hoa kỳ đã đến lên tiếng rất chánh về đề nghị ấy, song bác chế Pháp sau đó các nhận tin nầy và còn tỏ rõ thái nhiều. Theo các bạn Pháp phanh phui ra thì đề nghị của TT De Gaulle gồm có điểm ba điểm:

a) Thâu hồi trực tiếp và đã ngoại giao giữa Hoa Kỳ và Bắc Việt;

b) Hanoi ưng thuận thương nghị về nhân vụ trung tố của Hồ Kỳ Nai Ngân Việt Nam.

c) thương nghị để giải quyết tổng quát tình hình Việt-Nam.

Trước vụ nầy, De Gaulle đã bị Johnson bác bỏ nhiều lần các cuộc vận động khác của ông về vấn đề Việt Nam. Do đó mà Tổ g thống Pháp bị ám ảnh với ý nghĩ rằng Tổng thống Johnson chẳng lại tất cả mọi sự cao thiệp của Bắc và cương quyết không cho Pháp tham gia một tí gì vào cuộc giải quyết Việt Nam.

De Gaulle rất bực tức, mới phải dùng đến một người trung gian có uy thế như Robert Kennedy, đến với nhân đưa Mỹ để chuyển giao đề nghị hòa bình. Rất kết quả vẫn là một sự bác bỏ và một lời đính chính như đã nói trên.

Robert Kennedy vẫn có cảm tình với người Pháp nhưt ông lại là bạn của đại sứ phập Laet và cựu đại sứ Alphand. Hồi, chuẩn Tổng thống John Kennedy cũng giao thiệp thân mật với ông Alphand. Bởi vậy tướng De Gaulle tin tưởng Johnson không dám ăn chặn đề nghị của Pháp vì sợ phu nầy lên tiếng về đầu sau công phẫn kiểng và Robert Kennedy. Hơn nữa, De Gaulle cho mong thương nghị sẽ sau đưa vấn đề ra trước Thượng viện, gây sôn một cuộc tranh luận sôi nổi có ảnh hưởng đến dư luận quốc tế. Thương nghị Kennedy lại đang muốn tham dự ra tranh cử Tổng thống thì cho cuộc tuyển truyền sẽ hèo hiệu cho ông bầu, cử bội nầy sớm.

De Gaulle đã nghĩ như vậy và tưởng là kế hoạch của mình sẽ đạt được kết quả. Nào ngờ đến Johnson nếp ra vẻ cầy vẻ không đến vấn đề đó lại bịnh Phép.

Tổng Thống De Gaulle bèn tiếp lý cho các bác chỉ nước kêu gọi đến ký tên của ông Johnson.

Cuộc vận động của Bắc Việt phát hành tại Hanoi, sau qua đến ký trung gian của De Gaulle Robert Kennedy rồi mới đến Hoa thịnh Đốn thì là một cuộc vận động phiền toái khá thường. Rất cuộc chẳng đi đến đâu hết De Gaulle cũng bịn Johnson hơn.

(Còn nữa)

Chuột.

Sống lắt, cũng mầy hớt chuyện Ôi!
Con chi ăn ở quá lôi THỐI!
Nhà cao cửa rộng, mi chui trốn,
Ổ cạn hang sâu, chúng biết RỒI.
Đụt khoét liên miên đường, vừa, gạo.
Vét vơ bất kể, mẻ, ơ, NỒI.
Nghe hơi tục rịch, thu hình... phóng,
Cạnh cánh bên lòng, mộng thật XÔI.

H.V

Khảo luận của NGUYỄN TỬ QUANG & THE CHIA BA THIÊN HẠ (Tiếp theo)

XVI.— THỤC ĐƯƠNG ĐẤU VỚI CUỘC LIÊN MINH NGỤY NGÔ : NƯỚC SÔNG TƯƠNG CUỐN BẢY ĐẠO QUÂN NGỤY

Con gái Tào Thảo đã lâm chánh hậu của Hiếu đế mà bà Tào vẫn không bỏ tất cả quyền ngày nghĩ Hán. Hai việc xây không đã chưng nghiệm sao? Vì lẽ, khi Huyền Đức bà Đông Ngô của «L Tôn Quyền đã sai trưởng duổi theo muốn giết đi Đã không ngăn đến em gái mà cho Huyền Đức, thì đời sau Quyền ngăn đến mua gái Quan Công mà không được Kinh châu! Thế thì Quan Công được vượt qua Kinh châu không phải là quá. Chỉ có lời nói «con hiếu, con chớ» là quá đáng vậy.

Lời bình sấy tướng chưa được toàn diện vì việc: cho mất đất Kinh châu. Tự ý chối cầu hôn của Ngô có phải là một trong những điều đi ngược lại sách lược của Khổng Minh «Đông hòa Tôn Quyền, Bắc ép Tào Thảo» không? Đoạn sau sẽ đề cập đến.

Giờ ta thử nhìn qua chiến cuộc ở Phía thành ra thế nào?

Mưu mô liên minh của Ngụy đối với Ngô, Ngô đã thấu hiểu. Cũng như mưu sĩ của Ngô là Bộ Chất nói với Ngô chúa thì Ngô chưa bàn kế đánh chiếm Kinh châu cuộc cầu hôn thất bại. Bộ Chất nói:

— Tào Thảo muốn cưới con gái Hiến đế lấy cháu Quyền. Nay sai sứ đến giục Ngô hưng binh đánh Thục. Ý là giúp vô cho Ngô. Tự phát sẽ lý đã.

Quyền nói:

— Chính ta cũng muốn lấy Kinh châu từ lâu rồi. Nay hưng binh là phải chu gì?

Chất nói:

— Hiện Tào Nhân đang binh ở Phía thành trên đất Trường dương kia, không phải vượt cái hiểu Trường giang mà tới, có việc tiến trên bờ mà đến Kinh châu, sao không chịu đánh đi, thế mà Tào lại giục chúa cùng động binh? Chỉ sợ anh chúa cùng đã có lý ấy đó. Vậy chúa chúng sai vô đến Hứa đô ta mất Thảo, để nghị Tào Nhân theo đường bộ tiến đánh Kinh châu trước. Quan Công ắt đem quân Kinh châu đi đánh Phía thành. Đợi Quan Công động binh kéo đi, chúa chúng hãy sai một tướng ngăn kéo sang chiếm lấy Kinh châu. Như thế chẳng mất một mũi tên mà Kinh châu đã là của ta.

Thì ta đi một bước đi lượng, mới đồng nên sách, bên nào cũng mưu mô thế đoạn gió giấu cả.

Ngô chúa nghe lời Bộ Chất, sai sứ vượt Trường giang, đem thư lên Hứa đô cho Ngụy chúa Tào Thảo rất mừng lo việc động binh.

Bao Tự sẽ bắt được tin nầy đã đoán được ý đồ của Ngụy sau cho người sang Kinh châu, sai Quan Công đem binh tiến đánh Phía thành trước có làm cho địch quân khiếp đảm, mất hồn nhanh thế.

Dùng lối «tiến phát chế nhân», chưng giữa lúc địch liên minh đánh lẫn hai mặt, lại lấy bề cư điểm, đem quân đi ra, không có được kế hoạch Khổng Minh đã phê thế nào, khi Đông Ngô thâu đặt tân công Kinh châu? Trong «TAM QUỐC CHÍ» Không thấy nói đến.

Quan Công ở Kinh châu được lịch kéo quân theo đường lớn Trường dương tiến lên. Tướng Ngụy là Tào Nhân đương giữ Phía thành, nghe tin Quan Công tự đem quân đến lập lên sự hãi, muốn đăng cầu cứu thì Ý kiến sấy được viên Thám mưu Mã Sông đề đăng.

Nhưng lại có một số tướng ta cho rằng: đã được lịnh của Ngụy vương vốc hội với Đông Ngô đánh chiếm Kinh châu, sau quân Kinh châu đang đến chính là lên minh vào chỗ chết. Vì lẽ, Quan Công đã tự đặt quân, tướng kéo đến thì quân chúa quân ta lâu nay thông thả đợi kẻ mệt mỏi, giờ đánh là phát thắng!

Tào Nhân nếu tướng thiếu quyết đoán, nghe lời bàn ra tán vào lấy làm bối rối, nên giao cho Mã Sông giữ Phía thành, cho mình thì tự đem quân đi chống.

Quan Công hiểu đặt kế hoạch, được cho hai tướng là Quan Bình và Lưu Phú viết quân ra đóng chiến.

Hai bên giáo mặt trận.

Liêu Hóa thấy mặc ngựa ra đánh. Tướng Ngụy là Địch Nguyên đối đầu với hai tướng đánh nhau chẳng được hơn kém. Lưu Hóa bỗ chạy. Địch Nguyên đuổi theo. Quân Kinh châu chạy lui 20 dặm (1) bị trúng Hòa sau Hóa lại khiêu chiến. Tướng Ngụy là Hạ Hầu Tiêu và Địch Nguyên cùng nhóng ra đánh. Quân Kinh châu lại thua thảy. Quân Ngụy lại đuổi qua 20 dặm nữa.

Đến đây, quân Ngụy bị mệt mỏi, vừa ngừng lại, chưa kịp hạ trại, bỗng nghe tiếng hô ầm vang dậy phía sau chúng trống cầu lên đồng đồng Tào Nhân biết mình mắc mưu rút ba binh cho mấy quân gấp vượt qua Đông! Nhưng rất lại chưa kịp lui Quan Bình và Lưu Hóa trở lại đánh thác sau lưng đồng thời quân Kinh châu ở ngã đã đến lao vây.

(Mai tiếp)

Dành cho các bạn trẻ — TRƯỜI HỒNG

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

Thơ, Bài gởi Minh Trí

BÊN TRIỀN ĐỒI

Con đường đất như dòng viễn thông nối mở mở giữa i ồi mưa trắng xóa, ngàn đồi thoai thoải cùng nhau nối tiếp, tiếng vọng nói trong ngày vào phòng một ấn thanh cách biệt; Không của hình lên tên bạt mây, những khung cửa đầy chẩu lối khép kín gió mới xy chưa dựng lá quốc Cta, phòng bàn phế là giường chiếc áo lao cô ấy lạnh buồn hàng.

Cô gì đau những day nhà ăn thăm ngày thép nhà thờ cao vút, những gỗ ngưng tuiết thì đều đều chẳng ly, buồn sáng, buồn chiều buồn tối, Em nhớ lòng mình đã lăng quên chưa, đã ... đan lạnh đầy tay mặt xác gối trắng ngà cối lòng nói rạo, em nhớ lòng mình thời đường mong đông đợi.

Ngày trắng nào đã bỏ quên em, không trống nào có đón vội vội như những ... ch rời biệt lập cô sống người kia ... ... mặt sát vào cửa kính, hơi thở lâm hoen mờ, vườn ... đi c ... ...

Hànội sẽ hội thương với SAIGON

Tiếp theo K trang 1

các lực lượng vũ trang VN ở miền Nam sẽ được giải quyết giữa những phe VN với nhau».

Nói cách khác, điều ấy có nghĩa là sẽ có cuộc thương nghị với VNCH về việc rút quân BV về miền Bắc.

Một yếu tố mới nữa đáp ứng đúng với thắc mắc của người Mỹ hay lan ngày: Kế hoạch của MTGP dự liệu cả việc phóng thích tù binh.

Trả lời gián tiếp về sự kiểm soát quốc tế

Kế hoạch MTGP đã được Xuân Thủy tán thành liền, có sốt dẻo — lần nay là lần thứ nhứt, — một cuộc «kiểm soát quốc tế» nhưng đối với sự thiệt thòi quân lực HK thôi. Điều nầy ghi giống với quan điểm của VNCH song chỉ có khác là ở chỗ VNCH đòi kiểm soát cuộc triệt thoái «song phương» các lực lượng ngoại nhân.

Có một điểm cũng đáng chú ý là T.B. Kiêm không dùng danh từ «cho hàn đi chỉ những quân đội đồng minh chiến đấu ở VN như trước nữa.

Phản ứng của các phái đoàn Việt Mỹ

PARIS 8-5 (AFP).— Sau buổi nhóm thứ 16, ông Nguyễn xuân Phong đã nói miệng tại phòng nhóm nầy của bình phẩm, kế hoạch của MTGP. Ông tuyên bố rằng trong bản văn của MTGP « chỉ nhắc lại những yêu sách vô lý cũ, đầu là trình bày dưới hình thức nào đó. Phe cộng sản vẫn đòi HK đơn phương rút quân và muốn lật đổ chánh phủ hợp pháp và hợp hiến của miền Nam VN».

Ông Ng. Tiến Phúc đại diện miền của phái đoàn VNCH trong cuộc họp báo, đã tuyên bố rằng vấn đề MTGP đây quá nên chúng ta phải cứu xét các đề nghị trước khi phân biệt ý kiến.

Về cau hỏi phái đoàn VNCH có sẵn sàng thảo luận kế hoạch 10 điểm nầy hay không, ông Nguyễn Tiến Dũng nhắc lại đề nghị của TT Nguyễn văn Thiệu mở những «thảo luận riêng» trong đó bắt cứ bên nào cũng có thể nêu ra bất cứ vấn đề nào».

Tại buổi họp báo, Ô. Harold Kaplan cho biết tại phiên khoáng đạt thứ 16, ông Lodge đã cố tranh mọi việc có thể bị suy sụp trong bắc bề kế hoạch 10 điểm của MT GP trình bày, trong khi vẫn phản đối một vài phương diện của kế hoạch đó.

Ông nói : « Như thường lệ, chúng thì sẽ cùng với các đồng minh cứu xét tất cả kế hoạch hòa bình của phe cộng hòa cả. Bình luận bây giờ là quá sớm ».

Hanoi muốn Mỹ bồi thường ?

Các quan sát viên ở Mỹ, cho đây có đầu hiệu cho thấy Hanoi và MTGP bày giờ đã sẵn sàng bước tới giai đoạn tuyên truyền trắng trong của giai đoạn thương thuyết cụ thể.

Người ta cho rằng sự vắng mặt về điểm trong bản kế hoạch đề trách nhiệm cho Hoa Kỳ về các thiệt hại gây ra ở miền Bắc và miền Nam Việt. Các chuyên viên tỏ ý rằng điểm ấy là một «cách thức mào» bắt buộc một vụ cam kết trước về một cuộc việc trợ kinh tế của HK sau khi chấm dứt chiến tranh.

Tiếp theo U trang 1

Dụng độ gần Tây Ninh

Cũng hồm thứ năm, bốn quân Mỹ tử thương và 10 bị thương khi sự đoàn 1 kỵ binh không vận Mỹ tấn công một hệ thống công sự Cộng quân ở hai mươi cây số Đông bắc thành phố Tây Ninh và 80 cây số Tây Bắc Saigon.

Được khu trực cơ, trực thăng và trang vũ trang phóc bắn yểm trợ, quân Mỹ đã tự được B Cộng quân.

Quận ly Kiêm Tân bị pháo kích nặng

Các phát ngôn nhân VNCH cho biết là hồi tối thứ năm, hai điểm đoàn bộ binh chánh phủ đã bị tấn kích «nặng» bởi Cộng quân phóc kích vào quận ly Kiêm Tân khoảng 68 cây số Đông Bắc Saigon (tỉnh L. ị Khánh). Các phát ngôn nhân cho biết là có 12 Cộng quân bị hạ trong một trận đánh ở bên ngoài quận ly tiếp theo sau cuộc phóc kích.

Người ta, trong đêm thứ năm ngày sáng thứ sáu, phi cơ B-52 đã thả ít nhất là 600 tấn bom vào các vị trí Cộng quân, chưa ra 3 phi vụ ở Quảng Ngãi, hai ở Cao nguyên, 1 ở 60 cây số Đông Bắc Saigon và 1 phi vụ sửa chữa ở 8 dặm.

Tiếp theo W trang 1

thuyết đăng dài vô vị ở BaLê. Ba vấn đề đó là :

1) Những sự không đồ gia tăng trong khi chính quyền không bảo vệ được một cách hữu hiệu sinh mạng và tài sản của người dân. Người dân đông thuê làm đầy đủ mọi bổn phận công dân cho chính quyền, không phải chỉ đề cung phụng cho một thiểu số may mắn ăn trên ngồi trước hưởng lạc. Họ đòi hỏi những kẻ đó phải làm việc cho họ, nếu không thì phải rút lui.

2) Vật giá leo thang, sinh hoạt đắt đỏ, đồng lương công chức và tư chức ngày thấng không đủ sống. Không chế đó nào lại có thể mong được có sự ủng hộ của người dân, nếu dưới chế độ đó cả một sự bất công trắng trợn nhất điền ra bằng ngày những người ngay thẳng cần cù thì tăng quân, thiếu thốn, ăn không đủ no, trong khi những hạng đi điếm, đầy tớ ngoại bang và những tên scurrp ngày lại đăng hoàng, sống đề vương.

3) Tham nhũng và thối nát lan tràn. Đã đã an vấn đề tham nhũng đã có từ lâu và mỗi lần cố gắng chính quyền mới trừ chức, người ta lại hứa hẹn và cam kết diệt trừ tham nhũng...

Nhưng bây giờ,... sau bao nhiêu lời hứa hẹn, cần bệnh tham nhũng chẳng có lui, mà lại nhập vào xương cốt mất rồi. Ở một chế độ mà người ta đường hoàng ăn cắp như vụ vợ một ông Trưởng Ty vừa phanh phui, thì liệu có còn nên nói đến «đấu tranh chính trị» hay không ?

Người ta không phủ nhận thiện chí của một vài nhân vật chính quyền. Nhưng thiện chí không có nghĩa là khả năng. Và khi người ta không làm được việc đã dự định làm, thì điều đó chỉ có nghĩa là bất lực

V.L.Q.

Phân Ưu

Chúng tôi nhận được tin buồn :

Ông Nguyễn-văn-Ngộ

Nguyên giáo viên Tỉnh Vĩnh Long vừa thất lộc tại Bệnh Viện ĐÔN ĐẠT hưởng thọ 67 tuổi.

Nhân dịp đau đớn này, chúng tôi xin thành thật Phân Ưu cùng tang quyến nhất là với thị CHÍ cùng anh chị NGUYỄN ANG CA và cầu chúc cho hương hồn người quá cố sớm an nhàn nơi cõi thọ.

Ông Bà LƯƠNG VĂN PHỤNG
Ông Bà ĐẶNG VĂN CHÀ (NAM CƯỜNG)

Hồ Sơ Cá Nhân

(Tiếp theo trang 1)

Đã rõ hơn, chúng tôi xin kể một thí dụ thật.

Một kỷ giả đã liên tục hành nghề trên 30 năm tại Saigon, nhớt là anh luôn luôn có mặt trong lãng bão thổ đã trong khoảng thời gian 1946—1969. Nay muốn đứng ra khai thác một cơ sở thương mại, anh làm đơn xin phép. Nhà chức trách thẩm quyền bất buộc phải hiểu về đường lối chánh trị và tư tưởng của anh, xem anh có đủ điều kiện đứng tên môn bài hay không? Nhưng tìm hiểu bằng cách nào? Chỉ cần đòi hỏi cơ quan an ninh cung cấp bản sưu tra về đương sự hay là hồ sơ cá nhân đó.

Thì dây : trong hồ sơ đã ghi đại khái :

— Đương sự đã tham gia kháng chiến vào khoảng năm...

— Năm... là Tổng thư ký « Hội văn nhân kỷ giả hoàn cầu tân văn » của Cộng sản.

— Năm... là đảng viên Đảng Cộng hòa của Đoàn Văn văn...

Kỷ giả tỉ hỏa, chạy đi khỏi khắp nơi, hỏi từ giới liên hệ đến các bậc cách mạng lão thành, cũng không ai nghe biết cái Hội và cái đảng ghi trên (1). Với hồ sơ cá nhân «đơ dây» như vậy, kỷ giả nầy bị phe cho là chớ «Phần tử chân Cộng». Thế là... biết còn làm ăn gì được !

Như đã nói trên, không rõ trước kia — từ trào Phấp, Bảo Đại đến Ngô Triều — người ta dùng phương pháp nào mà lập «hồ sơ cá nhân» có hậu quả tai hại như vậy đến đến ngày nay? Trên thực tế đã có biết bao nhiêu người «chịu chết» vì hồ sơ cá nhân liu lão mà tai hại suốt cuộc đời !!

Có người đã nghĩ đến việc chính dương sự phải làm đơn xin « Bạch hóa hồ sơ ». Đành rằng, phập luật có dành cho dân chúng cái quyền xin như vậy. Nhưng mà, trên thực tế và với thủ tục hành chánh nặng chĩu, việc xin « Bạch hóa hồ sơ » không phải dễ dàng gì ! Trong tạm thời, chỉ còn trông cậy vào sự sáng suốt của các giới chức thẩm quyền.

TRẦN TẤN QUỐC

(1) Đưới trào Nghị, đường như B.S Phan quang Đán có lập đảng Cộng Hòa. Nhưng B.S Đán là phần tử chống Cộng bỏ chạy Hanoi cùng như lúc vào Saigon. Vậy, kỷ giả bị gán là « đảng viên đảng C.H » không tế quan biết B.S Đán là ông bị nhà Ngô bắt cầm tù.

Tiếp theo L trang 1

Ông Tổng Trưởng nhấn mạnh rằng «đầu thế nào quyền lợi của chúng ta vẫn được bảo vệ chu đáo, bằng chứng là dự luật về đầu hàng đang đề trình có phê đăng Việt Nam sẽ hưởng lối 12,5 triệu số lượng đầu nguyên chất tìm thấy và Việt Nam cho dự phần chia lợi tức của các dầu ty lành việc khai thác.

Phái đoàn MTGP ở Nam Vang được nâng lên hàng Sứ quán

NAM VANG (UPI).— Thông tấn xã chánh thức của Cam Bốt hôm thứ sáu loan báo là phái bộ của MTGPMN (Việt Cộng) tại Nam Vang đã được nâng lên hàng Sứ quán.

Trước đây phái bộ MTGPMN có một tại Nam Vang với tư cách Ngoại đoàn đại diện thường trực.

Tiếp theo G trang 1

là ông Tổng Trưởng Kinh Tế Âu Ngọc Hồ đã xác nhận về vụ ngoại viện trợ 20 triệu Mỹ Kim cho chương trình thương mại.

Số đề cố viện trợ viện trợ viện trợ tiền tư tài cấp là dường như ở vự bất đồng ý kiến về vấn đề chống lạm phát và chống vật giá leo thang.

Được biết chương trình viện trợ nầy mỗi năm đã viện trợ cho Bộ Kinh Tế 200 triệu dollars Tây nhiều giới chú: Hoa Kỳ tại Saigon cho biết : Vấn đề viện trợ cho VN trong những chương trình khác vẫn còn tồn tại.

Tiếp theo Q trang 1

bảo đảm, danh điện tín cả loại và bưu tem thơ.

Còn các công việc khác như phát thư bảo đảm và gửi mandat, nhận trả tiền mandat, thì giới chức thẩm quyền ở Bưu điện cho biết hiện chưa thể thực hiện ngay được. Sở Bưu điện sẽ cố gắng loại bỏ hình thức ấy tại lại vào ngày 10.5-69.

Ô. Tổng Giám đốc B.Đ cho biết : của chánh vấn đồng, chỉ mở 2 cửa ở hai bên, mặt đánh cho khách đi vô và phải chịu chậm xét một đi ra. Sự bịp bợm chung vụ vụ nể bỏm 5-5 lối 2 triệu bạc

Cuộc tranh chấp của Công nhân Thương Cảng đã giải quyết xong

SAIGON 9-5.— Người tin tức văn phòng Liên Hiệp Nghiệp đoàn Đô thành Saigon Gia Định cho biết cuộc tranh chấp của công nhân thương cảng đã được giải quyết xong.

Trong buổi họp hôm qua (8-5-69) đại diện nghiệp đoàn công nhân thương cảng và liên thực và đại diện bộ chủ hãy 125 thăng vận HK đã thỏa thuận đề cho 105 điểm hòa nhân công thật tại các Bến Nhà Rồng và Bến 12 được lấy nhân viên như thường lệ cho đến hết ngày 30-6-69, là ngày hết hạn giao kèo ký kết giữa nhà thực tế bộ chủ hãy 125 Thăng vận HK.

Tiếp theo R trang 1

xâm nhập quân đội vào miền Nam Việt Nam ; triệt thoái song phương các lực lượng ngoại nhân.

Thượng bộ của Ô. Cabot Lodge

Đều lượt đại diện Hoa Kỳ, đại sứ Cabot Lodge trả lời tạo những điều kiện cho «hòa phe cộng sản đến với chánh tiền». Tổng thống Nixon sẽ phái đoàn Hanoi cho là «leo thang chiến tranh» trong phiên nhóm trước. Ông nói : «Chúng tôi sẵn sàng tham gia vào sự thăng tiến quân sự. Chúng tôi chỉ tìm hiểu một phương thế để bắt đầu rút lui đồng đều quân đội ngoại nhân, tạo ra một bầng cớ rõ ràng cho ý chí hòa bình».

Ông Cabot Lodge nhắc lại tuyên bố của Tổng thống Thiệu không đòi hỏi điều kiện tiên quyết trong việc bội đàm trực tiếp với MTGP. «Chúng tôi cho tuyên bố đó không như vậy đề chánh trị và quân sự có thể thương nghị đồng».

Ông Cabot Lodge nêu lên vấn đề kiểm soát quốc tế như là một điều cần thiết cho việc thi hành sự rút quân.

Kế hoạch 10 điểm của Mặt Trận Giải Phóng

Kế đề Trần bửu Kiếm, đại diện MTGP, lên tiếng cho một bản kế hoạch hòa bình 10 điểm, gồm những đề nghị mới, đúng lắm « giải pháp toàn diện cho vấn đề miền Nam VN ».

Không nói thẳng vế sự hiệu diện của quân đội Bắc Việt ở miền Nam và của những đề động đề đề nghị nên chuyện triệt triệu phía VNCH và MTGP, — kế hoạch hòa bình của T.B. Kiếm đưa ra, dự hiệu rằng «vấn đề những lực lượng vũ trang Việt Nam tại miền Nam sẽ được giải quyết bởi những phe người Việt Nam với nhau».

Tổ chức tổng tuyển cử

Kế hoạch hòa bình 10 điểm nói rằng trong thời chuyển tiếp, từ lúc tại lập hòa bình tới lúc tổng tuyển cử «không phe bên nào được hắt hơi hành chế độ chánh trị của mình đối với phe bên miền Nam VN.»

Một chánh phủ liên hiệp lâm thời sẽ được thành lập với những đại diện các lực vũ hướng chánh trị khác hau ở miền Nam Việt Nam. kế đó sẽ những yếu nhân VN cư u, ở ngoài nước Việt Nam. Chánh phủ lâm thời ấy sẽ tổ chức những cuộc tổng tuyển cử tự do và dân chủ.

Giao thiệp ngoại viện với nước, kể cả Hoa Kỳ nữa

Kế hoạch của MTGP dự liệu miền Nam VN sẽ thiết lập nhóm liên lạc ngoại giao, kinh tế và văn hóa với tất cả các nước, kể cả HK nữa, trên căn bản «bình chung hòa bình».

Sau khi Trần bửu Kiếm đọc tóm, Xuân Thủy, đại diện BV, liên tiếng chấp nhận «kế hoạch hòa bình 10 điểm» của MTGP mà Xuân Thủy coi như là « một sáng kiến » để vấn hồi hòa bình. Hanoi tuyên bố tán thành hoàn toàn kế hoạch ấy.

T.B. Kiêm yêu cầu đại diện Mỹ hãy cứu xét kỹ

Sau khi buổi nhóm chấm dứt, ông Nguyễn X ấu Phong, hoạch bộ trong phòng nhóm «làng kế hoạch 10 điểm hòa bình» đã nói lại gì mới lạ. Còn ông Cabot Lodge vẫn giữ lập trường cũ và đòi có cuộc triệt thoái quân đội song phương.

Trần Bửu Kiếm yêu cầu đại diện Hoa Kỳ hãy cứu xét kỹ cũng những « đề nghị rất quan trọng » của MTGP vừa đưa ra.

Người tin Phái đoàn Bắc Việt cho hay những tin tiên đây.

Nguyễn Thị Bình đem kế hoạch tử chiến khu qua Balê

Trong cuộc họp bào của MTGP sau buổi nhóm của hòa bội Balê, Nguyễn Thị Bình, phụ tá của Trần Bửu Kiếm, cho các báo hay đây chính NT Bình đã đem kế hoạch hòa bình 10 điểm từ chiến khu qua Ba Lê.

Kế hoạch nầy đã được chấp nhận trong một buổi họp của ban chấp hành Trung ương MTGP mà N. thị Bình đã tham dự.

Nguyễn thị Bình công tra lời các ký giả và cho hay rằng sau buổi nhóm thứ 16 các đại biểu đực điều vào xong có thảo luận trong một giờ đồng hồ.

Buổi nhóm tới sẽ tiếp tục ngày thứ sáu 16 tháng 5 thay vì ngày thứ năm 15-5 là ngày lễ Thăng Thiên (Ascension).

MTGP đề cập đến vấn đề tù binh Mỹ

PARIS (AFP).— Lần cầy là lần đầu tiên vấn đề tù binh được Phe bên kia đề đập đến, đề khêu gợi dự luận Mỹ vào «nhậy cảm» đối với vấn đề nầy.

Đầu tiên Cabot Lodge đã nhiều lần đem ra trước cuộc bội đàm song phe bên kia vấn đề tù binh. Bây giờ MTGP chính thức nêu vấn đề trong kế hoạch 10 điểm của họ : «Hai bên sẽ thương thuyết về sự phóng thích những binh sĩ bị bắt trong cuộc chiến tranh».

THÔNG BÁO

Hãng VISHICO, Đại diện Hãng Tàu « K » Line xin trân trọng thông báo các tàu tự Nhựt Bổn sẽ đến Saigon vào những ngày sau đây :

— Tàu TAMASHIMA MARU Voy.40	sẽ đến Saigon ngày	10.5-69
— Tàu NISHIOH MARU Voy.68	—	10.5-69
— Tàu HIRASHIMA MARU Voy.51	—	26-5-69
— Tàu TAMASHIMA MARU Voy.41	—	07.6-69

VISHICO
8, Đề thành Nhàn SAIGON Đ.T. 21.845

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau buồn báo tin cùng Quý Cụ, Quí Ông Bà và thân bằng quyến thuộc rõ :

Chồng, thân phụ, nhạc phụ, nội tổ, ngoại tổ và tăng ngoại tổ chúng tôi là :

CỤ NGUYỄN THUYẾT tức THUYẾT KÝ

pháp danh AN-MINH

hưởng thọ 82 tuổi

đã từ trần ngày 9 tháng 5 năm 1969 tức ngày 23 tháng 3 âm lịch tại tư thất số 146 đường Trần quý Cáp Saigon.

Lễ chuyển cữu sẽ cử hành ngày Chúa Nhựt 11-5.1969 hồi 8 giờ sáng và an táng tại nghĩa trang Phước Hòa, An Nhơn, Gò Vấp.

VỢ : TRẦN THỊ THÌN
CON TRAI : — NGUYỄN ĐẠT vợ NGUYỄN MINH HỒNG và các con.
— NGUYỄN TIẾN ĐỨC vợ ĐẶNG HỒNG CUNG và các con.
— NGUYỄN TIẾN PHÚC vợ Catherine Dextenux và các con.
— NGUYỄN TIẾN THÀNH vợ và các con.
CON RỂ : — TRẦN KIM HOÀNG và các con, cháu.
CON GÁI : — NGUYỄN - THỊ - VINH chồng PHẠM - KIM - NGỌC và các con
— NGUYỄN THỊ PHÚ

ĐỒNG KHẮP CÁO

Tin TRONG NƯỚC

Phát giác 1 số chất nổ đựng trong yên xe đạp để bên lề đường Nguyễn văn Thoại

GIA ĐỊNH.— Hồi 4 giờ chi ều 7-5, khơn viên cảnh sát Tha Binh đi tuần đường Nguyễn văn Thoại thấy 1 chiếc xe đạp đựng gần 1 cao 6 bên lề đường sinh nghi liền đến nơi thì xem thấy trong yên xe đạp có gần 1 ống chất nổ.

Lập tức khơn viên cảnh sát bảo động cả lập khu vực nầy. Đồng thời báo cho chuyên viên đến nơi tịch thâu, được biết số chất nổ nầy là Plastic của VC gài.

Một bà chủ nhà tâm hơi mãi dâm trá hình bị tống giam

ĐÔ THÀNH.— Sở bảo bình qua chứng tiết đã loan tin 1 số nhà tâm hơi ở trong đô thành đã lợi dụng giấy phép đề hoạt động mãi dâm trá hình. Những khách người Mỹ đến giá vào đề tìm hoa, nhưng thực tế là đề mua dâm. Nếu cả tâm hơi và mua dâm bưu với gái những người lớn nầy phải trả 400 đồng đô la.

Ngoài ra những phòng tâm hơi cho bán đủ các loại rượu ngoại nhập giá cắt cổ, tất cả những nhà tâm hơi đều có gắn cửa chớp, trước cửa nhà, nếu nhà khi có người là một người lạ nhất nhất thì nhân viên gác dan nầy liền bấm chuông báo động cho bên trong biết, những cô gái nhảy được lịch liệt, giả ra là đầu bếp (Massage) với khách người phương.

Thấy bọn nầy lấy làm ăn 1 cách bất chính, cảnh sát vừa một cuộc điều tra nguy vừa qua đã bắt quả tang tại phòng tâm hơi hiệu Tuxiro B ở số 347 đường Trần hưng Đạo do bà Phạm thị Thanh Đại 1t chủ và bà Nguyễn thị Cẩm làm quản lý. Cảnh sát bắt quả tang 2 cô gái đầu bếp tên Huỳnh thị Lan và Nguyễn thị Sang đang hành lạc với 2 người tiếp tên Ch.K.Y. và S.F.N. tất cả chế và quản lý chung 2 cô gái và 2 người khách bị bắt về bốt. Đồng thời cảnh sát nơi phòng tâm hơi ở số 413-415 đường Phan thanh Giản đã 1 Hiền tên tên Kang-Seo-Sairo là chủ là kinh viện bắt được 39 thanh niên sắc nhảy dân lậu.

Ngày 7-5 tết cả 2 nhà tâm hơi và gái mãi dâm thanh niên sau nầy nhảy dân lậu bị ra tòa. Kết quả 2 cô gái và bà chủ nhà tâm hơi ở đường Trần hưng Đạo bị tống giam, còn 39 thanh niên sau nầy nhảy dân lậu được trả tự do tạm.

Khủng bố VC dùng xăng đốt xe ngoại giao Hòa Lan tại đường Phan đình Phùng

ĐÔ THÀNH.— Khoảng 9 giờ tối ngày 8-5, chiếc xe ngoại giao của tha Đại sứ Hòa Lan đậu trước số 147 đường Phan đình Phùng bị không bỗ đăng sáng đốt chiếc xe nầy. Nhân viên cảnh sát đang gác thấy lửa phát cháy liền báo tin cho sở cứu hỏa và đồng thời đăng binh chữa lửa nhỏ để dập tắt ngọn lửa.

Sở cứu hỏa đã thông báo được tin đến nơi thì tại nơi đây đã dập tắt trước khi sở cứu hỏa đến. Nhà chức trách cảnh sát sở cuộc điều tra được biết chiếc xe nầy của Ông Kornelis Van Dijk số Hòa Lan đặc trước số 147 đ. Phan đình Phùng bị không rõ đang sáng đốt cháy và đã được xe ngoại giao đoàn kéo đi sửa chữa và chiếc xe nầy hư hại khá nặng. Nội vụ cho trong vòng điều tra của cảnh sát.

Lựu đạn rớt nổ tại trước chi cảnh sát Lê v Kỳ

ĐÔ THÀNH.— Lúc 6 giờ sáng ngày 9-5, 1 tiếng nổ xảy ra tại trước chi cảnh sát Lê văn Kiệt đường Lê Lợi Saigon, sau khi tiếng nổ đôi người ta thấy có 1 số người ngồi quỳ xuống 1 bà lão bị thương. Lập tức những người ấy được chở vào bịnh viện cứu cấp.

Cảnh sát quận nhì và quân cảnh MP đến nơi chỉ gây ra tiếng nổ được biết tiếng nổ ấy nổ ngay đường Lê Lợi trước chi Cảnh sát Lê văn Kiệt và cuộc điều tra được biết đương ngồi lúc lựu đạn nổ? 3 tiếng xe của Mỹ cốt xuống ? Nội vụ cho qua Việt Mỹ đang mở cuộc điều tra, những người bị thương có tên sau đây : Nguyễn thị Quới 45 tuổi ngụ tại Cây Cầu Muối, ngoại kiều Gil cát Jarvie 22 tuổi, Stewart 21 tuổi Vasirk Jerry-L. Mac-Mann 54 tuổi, 4 người nầy đều được cấp vào bịnh viện Hồng kông còn bà Quới nằm điều trị tại bịnh viện đô thành.

Khám phá được một hầm vũ khí VC tại Bình trị Đông. Tịch thu một số súng ống, đạn dược

SAIGON.— Nhà chức trách cảnh sát quận Sáu vừa mở cuộc khám xét và khám phá được một hầm chứa vũ khí của VC tại xã Bình trị Đông (cây Da cá) hồi 10 giờ sáng ngày 7-5 vừa qua. Mỹ số súng ống, đạn được bị tịch thu hết đưa về bốt.

Được biết gồm có 1 B-40, 1 súng Carb, 1 súng AK 47, 5 mìn đạn B.40, Vanđe đạn AK.47, 15 bảng đạn AK.15, 2 bảng đạn Carbine, 1 ống thuốc bắn B.40, 100 viên đạn AK.47, 100 viên đạn AK.15 và 1 gói mìn định hướng.

Phát giác một ổ đặc công ở đường Trần quý Cáp

SAIGON.— Khoảng 1 giờ trưa ngày 7-5, nhà chức trách cảnh sát đã phát giác được một ổ đặc công VC ngay trang trong của nhà số 6 hẻm số 274 đường Trần quý Cáp. Nhân viên đến khám xét cẩn nhà nầy tịch thu được một khẩu AK 54 cùng đạn được một hộp thuốc nổ, 5 gói nổ, 5 ống nổ và 200 tờ truyền đơn VC.

Nghe đâu có một thanh niên bị bắt giữ trong vụ nầy

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý vị :

— Ủy Ban Hành Chánh Xã Bình Phú — Cai Lậy và thân bằng quyến thuộc đã có lòng đến phúng viếng điếu, gửi đề và tiền đề an táng cho Chồng, Anh, Cha chúng tôi là :

Cố Giáo Viên hồi hưu

ĐINH . HỮU . KHƯƠNG

hưởng thọ 70 tuổi

từ trần ngày 5 tháng 5 năm 1969 an táng ngày 7 tháng 5 năm 1969 tại Xã Bình Phú Cai Lậy (Mỹ tho).

Trong lúc tang gia bối rối có nhiều sơ sót kính xin quý vị niềm tình tha thứ.

Bà quả phụ ĐINH — HỮU — KHƯƠNG nhũ danh LÊ THỊ KHÁNH

Em — Đình thị Nết chồng Đặng văn Chà (Saigon).
— Đình hiệp Thôi (Kiến Hòa)
— Đình thị Tâm chồng Dương văn Khoái
Tỷ Trần Hạc (Vĩnh Long).

Con — Đình thị Huê chồng Nguyễn văn Trọng và các con
— Đình vành bế Nở vợ Trần thị Hương và các con
— Đình bửu Sắc vợ Nguyễn thị Tâm và các con.
— Đình thị Tuyết chồng Lê hạnh Đức và các con
— Đình thị Xuân Hương chồng Lê văn Tấn và các con.
— Đình thị Ánh chồng Nguyễn văn Nọ và các con
— Đình văn Sáng
— Đình thị Bạch
— Đình thị Mai

ĐỒNG KÍNH BÁI

TIN BUỒN

Được tin Anh :

ĐINH - HỮU - KHƯƠNG

Giáo viên hồi hưu mãn phần ngày 5 tháng 5 năm 1969 tại Xã Bình-Phú Cai-Lậy hưởng thọ 70 tuổi.

Chúng tôi thành thật chia buồn với chị hai và các cháu. Sau cần chức hương hồn anh hai sớm được tiêu diêu miền cực lạc.

Vợ chồng LÊ-VĂN-THƯƠNG Trường Tự Lâm vụ Long Khánh
Vợ chồng ĐOÀN-THANH PHƯỚC tự NAM ĐÀI (Mỹ-tho)
Vợ chồng : NAM CƯỜNG

Chia buồn

Được tin

Ông ĐẶNG VĂN GIẢNG

Vừa thất lộc tại Sadec là chả chồng của Bà NGUYỄN THỊ LƯƠNG.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc cụ sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Toàn thể nhân viên hãng
ESSO STANDARD EASTERN. INC. — SAIGON

Ai muốn trẻ mãi chẳng già : cười
Ai muốn gia-đình vui vẻ : cười
Hùng Cường bảo đảm không cười, không lấy tiền
Qui vị nghiêm túc đến đâu cũng phải cười nghiêng ngửa
— Với vở xã hội trào lộng thời đại mới nhất từ cười đến cười.

ĐỜI LÀ MỘT CHỮ T

Do đoàn Dạ Lý Hương (Hùng Cường) trình diễn tại rạp QUỐC THANH mỗi đêm, luôn cả xuất chiếu Chúa Nhựt 11.5 và liên tục trình diễn ban đêm từ 12 đến 18-5-69 ĐẶC BIỆT Từ 10-5 trở đi mỗi xuất diễn có nữ thần Giống Phượng Mai phụ diễn một lớp tuồng đặc sắc
HÙNG CƯỜNG kính mời

Đoàn hát mới nhất
★ NĂM 1969 ★ TÂN-TÀI ★ THÀNH-ĐƯỢC
Tưng bừng khai trương 2 xuất hát ban ngày : 8g30 chiều Thứ Bảy 10.5 và chiều Chúa Nhật 11.5 — TẠI RẠP MÁY LẠNH HƯNG ĐẠO SAIGON
— Với ý lực lượng cứ khôi nhất trong làng Sân Khấu nổi tiếng đã được hân hết Quí Vị tín nhiệm như HÀ THIỀU, HOA PHƯỢNG
TRẦN HÀ, HOÀNG QUÂN và Đạo Diễn tài danh HOÀNG VIỆT ra mắt vở hát
BÓNG★HỒNG★SA★MẠC
— Cùng một lực lượng ca và điển hình hạn nhất từ trước đến nay : THÀNH ĐƯỢC — TÂN TÀI — ÚT TRÀ ÔN — MỘNG TUYỀN NGỌC BÍCH — MINH NGỌC — VIỆT HÙNG — NGỌC NUÔI — HỀ SA — HỀ CHÍ — TƯ HỀ — VÕ PH. GIANG HÀ MỸ HẠNH — BẠCH NHƯ NGA — DẠ LAN — BOBO HOÀNG, cùng toàn thể đề viên rất lực tranh tài.
ĐẶC BIỆT : Kỳ khai trương tại Hưng Đạo đã thành phần linh động đoàn sẽ tăng cường 2 màn vũ «SEXY» Đệ nhất ca vũ nhạc hiện nay.
Vé đã có bán sẵn luôn suốt ngày thứ năm đến giờ hát. Giá vé như thường lệ. DUY NGỌC, TÂN TÀI, THÀNH ĐƯỢC kính mời
XUÂN TRANG ★ THU THỦY

Phong ngứa
Ghê chốc lở lái, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thuốc nhà phải sơ sài ngoài da mà hết, uống GIÀI PHONG Sát Độc Hoàn Ông TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Choleon. K.N.B.Y.T. số 51 ngày 20-10-36.

THUỐC
Thận suy, Dương kém, Đau lưng, nên đến 232 Nguyễn Hoàng Chợ Lớn xem ông Giáo sư Anh vào chế thuốc Gia Truyền Thiên Hạ Đệ Nhứt dùng thì biết.

15/5 LỚP HÈ TOÁN LÝ HÓA TÂN-VĂN HỌC-ĐƯỜNG 110-112 Trần quý Cáp — SAIGON —
★ LỰC, NGỮ, TỬ, TAM (gs NGUYỄN LUNG)
★ TAM lên NHỊ (Trần kim Quy—Kiều thế Đức)

TIN BUỒN
In tại nhà In Thân - Chung
4, đường Nguyễn-văn-Thinh — Saigon
Quản - nhiệm : DZOÃN-CÔNG-LÂM
Ngân phiếu xin đề : Nhật báo ĐUỐC NHÀ NAM